

Instrucciones de seguridad . .88~90

Instrucciones de operación

Cajones y Cestas95
Controles de Temperatura91
Cuidado y Limpieza58,99
Dispensador de Hielo y Agua . .96,97
Estantes y Compartimientos93
Filtro de Agua92
Icemaker Automático96
Puertas del Refrigerador94
Sustitucion de Bombillas100

Instrucciones de instalación 101~122

Abastecimiento de Agua121
Dimensiones del Panel107~112
Dimensiones, Separaciones103
Espacio de Instalación103
Línea de Agua115
Nivelación117
Puerta, Paneles de Parrilla . .118,119
Soportes Anti-deslizantes116
Tirador de acero inoxidable120

Guía de Averías124~126

Sonido Normal de Operación . . .123

Servicio al consumidor

Hoja de información del
filtro de agua128
Garantía del refrigerador127

Anote aquí el modelo y número de serie:

Modelo# _____

Serial # _____

Busque estos números en la etiqueta que se encuentra en el interior del refrigerador en la parte superior derecho.

Instrucciones de seguridad	Instrucciones de operación	Instrucciones de instalación	Guía de Averías	Servicio al consumidor
----------------------------	----------------------------	------------------------------	-----------------	------------------------

Información Importante sobre la seguridad

Lea todas las instrucciones antes del uso.

⚠ Precaución!

Utilice esta aplicación solamente para su propósito previsto según lo descrito en el manual del propietario.

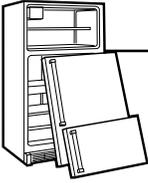


MEDIDAS DE SEGURIDAD.

Al usar electrodomesticos eléctricos, las medidas de seguridad básica deben ser seguida estrictamente, incluyendo lo siguiente:

- Este refrigerador debe ser instalado y ubicado correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de su uso.
 - No permita que los niños suban, que estén parados o que se cuelguen en los estantes del refrigerador. Pueden dañar seriamente el refrigerador y a si mismo.
 - No toque las superficies frías en el compartimiento del congelador cuando las manos esten húmedas o mojadas. La piel puede pegarse a estas superficies extremadamente frías.
 - No almacene ni utilice gasolina u otros líquidos inflamables cerca del refrigerador o de cualquier otro electrodoméstico.
 - En refrigeradores con icemakers automáticos, evite el contacto con las piezas móviles del mecanismo eyector, o con el elemento de calefacción establecido en el fondo del icemaker. No ponga dedos o manos en el mecanismo icemaking automático mientras que el refrigerador esté encendido.
 - Mantenga los dedos fuera del área del " punto de sujetador"; las separaciones entre las puertas y entre las puertas y los compartimientos son necesariamente pequeñas. Cierre cuidadosamente las puertas cuando los niños están en el área.
 - _ Fije el interruptor principal en la posición de O (apagado) antes de la limpieza o reparaciones.
- NOTA:** Recomendamos que el mantenimiento sea realizado por un tecnico calificado.
- No recongele los alimentos congelados que han sido totalmente descongelado.

⚠ ¡PELIGRO! RIESGO DE ACCIDENTES DE NIÑOS ATRAPADOS.



DISPOSICIÓN APROPIADA DEL REFRIGERADOR.

La sofocación y accidentes niños atrapados no son problemas del pasado. Los refrigeradores abandonados y botados siguen siendo peligrosos... incluso si lo dejan solo por " algunos días." Si usted está desprendiendo de su viejo refrigerador, siga por favor las instrucciones abajo para prevenir accidentes.

Antes de botar su viejo refrigerador o congelador:

- Saque las puertas.
- Deje los estantes en su lugar de modo que los niños no puedan subir fácilmente.

Refrigerantes.

Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes, bajo la ley federal están obligados a quitarlo antes de botar el producto. Si usted está desprendiendo de su viejo electrodoméstico de refrigeración, llame a la compañía que administra la basura para saber los pasos a seguir.

Instrucciones de seguridad

Instrucciones de operación

Instrucciones de instalación

Guía de Averías

Servicio al consumidor

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

⚠ **ADVERTENCIA!**



CÓMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD.

Evite, bajo ninguna circunstancias, el corte o remoción del tercer línea (de tierra) del cable eléctrico. Para la seguridad personal, esta aplicación debe ser puesta correctamente a tierra.

El cable eléctrico de esta aplicación esta equipdo de un enchufe (de tierra) de tres líneas, que se acopla con un enchufe de pared (de tierra) de tres líneas estándar para reducir al mínimo la posibilidad de peligro de descarga eléctrica del refrigerador.

Verifique el enchufe de pared y el circuito comprobado por un electricista calificado para cerciorarse de que el cable este correctamente conectado a tierra.

Si el enchufe es un enchufe estándar de 2 líneas, es su responsabilidad y obligación hacerla substituir por un enchufe de tres líneas y conectarlo correctamente a tierra.

El refrigerador debe estar siempre enchufado a una toma corrientes individual que tenga un grado del voltaje que empareje la placa de grado.

Esto proporciona un mejor funcionamiento y también evita la sobrecarga de los circuitos del cableado del hogar, que podrían causar incendios por cables recalentados.

Nunca desenchufe su refrigerador tirando en el cable eléctrico. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire hacia fuera.

Repere o substituya inmediatamente todos los cables eléctricos que esten raídos o se hayan dañado de otra manera. No utilice un cable que este con rota o daños de abrasión a lo largo de su longitud o en los extremos.

Al mover el refrigerador, tenga cuidado de no dañar o rodar sobre el cable eléctrico.



NO UTILICE UN ADAPTADOR DE ENCHUFE O UN CABLE DE EXTENSIÓN.

(adaptador de enchufes no están permitidos en Canadá).

No utilice un adaptador de enchufe para conectar un refrigerador de enchufe de 2-lineas. No utilice un cable de la extensión para este producto.



LEA Y SIGA LAS INFORMACIONES DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

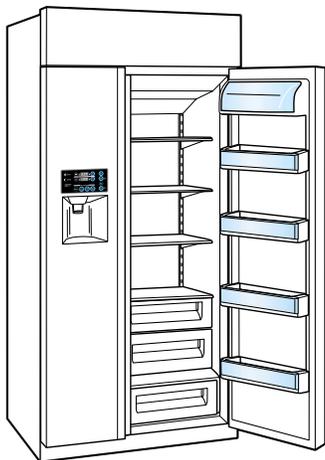
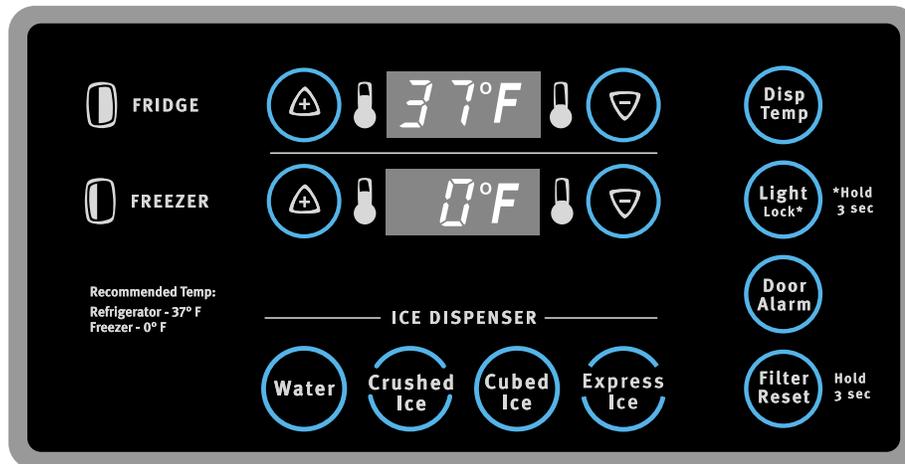
Instrucciones de seguridad

Instrucciones de operación

Instrucciones de instalación

Guía de Averías

Servicio al consumidor



Los controles de la temperatura están preestablecidos en fábrica en **37°F** para el compartimiento del refrigerador y **0°F** para el compartimiento del congelador. Deje el refrigerador sin llenar durante 24 horas para que la temperatura se estabilice y para preestablecer los ajustes recomendados.

La temperatura real puede variar levemente de la temperatura del sistema según el ambiente de uso y de funcionamiento.

NOTA: El refrigerador es enviado con la película protectora que cubre los controles de la temperatura. Si esta película no fue quitada durante la instalación, quítela ahora.

Para cambiar la temperatura, presione el botón de flecha ascendente o descendente. Para cambiar la temperatura, presione ligeramente la flecha ascendente para temperaturas más calientes o flecha abajo para temperaturas más frías hasta que se exhiba la temperatura deseada. Las temperaturas del refrigerador se pueden ajustar entre el 34 °F y 47°F y las temperaturas del congelador se pueden ajustar entre el -6°F y +8°F.

Una vez que se haya fijado la temperatura deseada, la exhibición de la temperatura despejará después de 60 segundos.

Para exhibir la temperatura, presione suavemente el botón de **Disp Temp**.

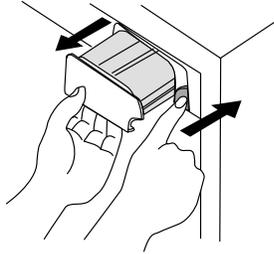
Varios ajustes pueden ser requeridos. Cada vez que usted ajusta los controles, dé un plazo de 24 horas para que el refrigerador alcance la temperatura que usted ha fijado.

Funcionamiento del Sistema de Flujo de Aire

El sistema de la circulación de funcionamiento del Sistema de Flujo de Aire ha sido diseñado para maximizar el control de la temperatura en los compartimientos del refrigerador y del congelador.

Esta característica especiales consiste en una torre del aire a lo largo de la pared trasera del refrigerador y del congelador. La colocación del alimento delante de las lumbreras en estos componentes no afectará su funcionamiento.

Sobre el filtro del agua. (en algunos modelos)



Cartucho de Filtro de agua.

El filtro del agua está situado en el compartimiento superior derecho de alimentos frescos.

Para substituir el filtro.

En el dispensador hay un luz de indicación de reemplazo para el cartucho de filtro de agua. Esta luz cambiara de color ámbar para notificar que usted necesita substituir el filtro.

El cartucho de filtro debe ser substituido cuando la luz de indicador del reemplazo cambie a rojo o cuando disminuye el flujo del agua del dispensador o del icemaker.

Instalación del cartucho de filtro.

El cartucho de filtro esta diseñado para funcionar aproximadamente 6 meses bajo un uso normal del hogar.

- 1 Si usted está substituyendo el cartucho, primero quite el viejo presionando el botón de eyección.
- 2 Inserte el filtro nuevo con una potencia aproximada de 1 libra para asentar totalmente el filtro.

NOTA: Si el filtro no se asienta correctamente, el agua puede escaparse del sistema de la filtración o no se dispensará ninguna agua.

- 3 Deje correr el agua del dispensador por 3 minutos (cerca de 1½ galones) para despejar el sistema y evitar salpicaduras.

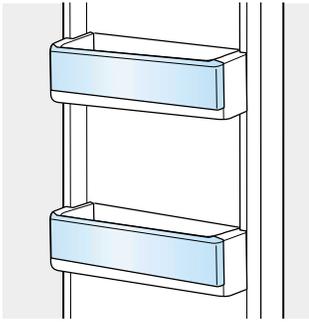
- 4 Presione el botón del dispensador por 3 segundos. 

NOTA: El dispensador y el icemaker no funcionarán sin el filtro.

Filtros de Reemplazo:

Para pedir cartuchos adicionales de filtro en los Estados Unidos, visite nuestro Web site, ElectroluxUSA.com o llame 1-877-4ELECTROLUX

No todos los modelos cuentan con todas las características.



Compartimientos del refrigerador

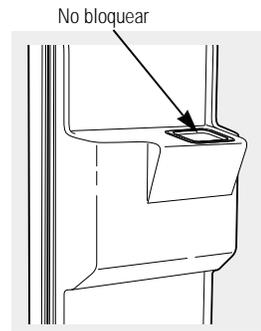
Compartimientos de la puerta del refrigerador y compartimientos de la puerta del congelador

Todos los compartimientos de la puerta, a excepción de los compartimientos profundos y congelador de la puerta del galón, son ajustables y pueden ser movidos hacia arriba y abajo según las necesidades del almacenaje. El compartimiento de la puerta y los compartimientos del congelador pueden ser quitados para realizar la limpieza.

Para quitar cualquier compartimiento: Levante el compartimiento para arriba y tirelo hacia usted.

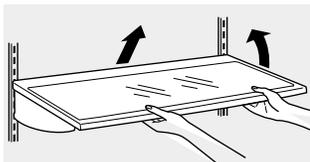
Para substituir o volver a poner: Conecte el lado trasero del compartimiento a los soportes moldeadas en la puerta. Luego empuje hacia abajo hacia el frente del compartimiento. El compartimiento se trabará en lugar.

Los soportes correctamente fijados evitan el inclinamiento, derrame o resbalacion de los artículos pequeños almacenados en el estante de la puerta. Coloque un dedo de cualquier lado del cercano a la parte posterior y muévalo hacia adelante y hacia atrás para encajar sus necesidades.



Depósito superior del congelador

RECAUCIÓN: Cerciórese de que los artículos no bloqueen ni caigan en el canal del hielo.



Estantes impermeable y estantes del congelador.

Los bordes especiales están diseñados para ayudar a prevenir el desborde del goteo de los estantes inferiores.

Para quitar estantes:

Incline el estante adelante y hacia arriba, después levántelo encima y saquelo de la pared del refrigerador.

Para substituir estantes:

Seleccione la altura deseada del estante. Con el estante delantero levantado, conecte los estirones superiores en la parte posterior del gabinete. Luego baje el frente del estante hasta que se trabe en la posición.

Cerciórese de introducir los estantes hasta el fondo antes de cerrar la puerta.

Instrucciones de seguridad

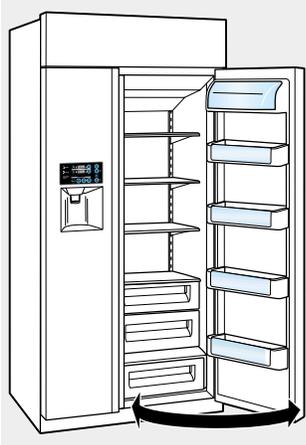
Instrucciones de operación

Instrucciones de instalación

Guía de Averías

Servicio al consumidor

Puertas del refrigerador



Cuando la puerta está abierta en un 90 grado se cerrará automáticamente

Cuando la abertura es mayor a esta, seguirá abierta.

Puertas del refrigerador

Las puertas del refrigerador pueden sentirse diferentes a los productos anteriormente usados. La característica especial de la puerta al cerrar y abrir cercioran de que las puertas estén totalmente cerradas y con seguridad.

Al abrir y cerrar, usted notarán una posición de parada. Cuando la puerta está en la posición de parada del 90°, se cerrará automáticamente.

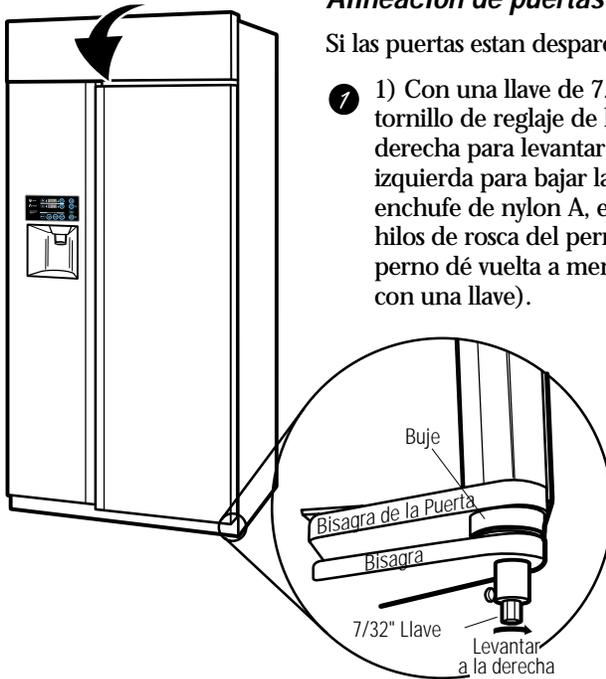
La resistencia que se siente en la posición parada será reducida como cuando la puerta está cargada con alimento.

Alineación de puertas

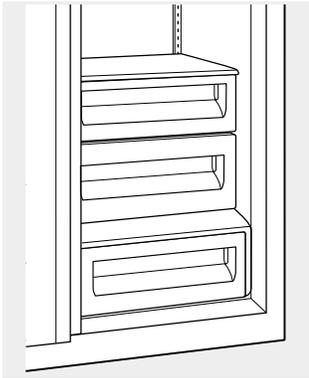
Si las puertas están desparejas, ajústelas

- 1) Con una llave de 7/32", dé vuelta al tornillo de reglaje de la puerta hacia la derecha para levantar la puerta y a la izquierda para bajar la puerta. (el enchufe de nylon A, encajado en los hilos de rosca del perno, evita que el perno dé vuelta a menos que se utilice con una llave).

- 2) Después de que una o dos vueltas de la llave, abra y cierre la puerta del refrigerador para comprobar la alineación de las puertas

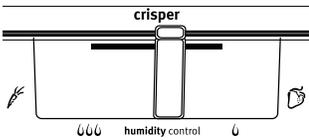


No todas las características están en todos los modelos.



Cajones de fruta y vegetales.

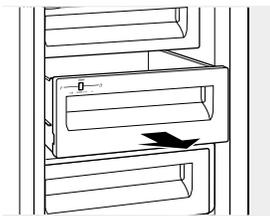
Exceso del agua que puede ser acumulado en el fondo de los cajones debe ser limpiados y secados.



Cajones de humedad ajustable

Deslice el control completamente hacia el ajuste del HI para proporcionar la humedad recomendada para la mayoría de los vegetales.

Deslice el control completamente hacia el ajuste BAJO para proporcionar niveles más bajos de la humedad recomendados para la mayoría de las frutas.



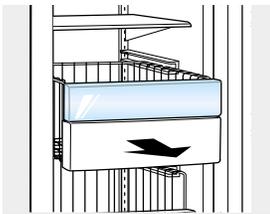
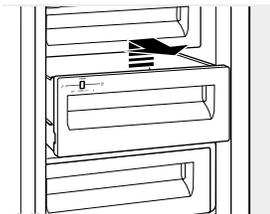
Cómo quitar y substituir cajones y cestas del congelador

Para quitar cajones de alimento fresco:

- 1 sacar el cajón deseado en la posición parada.
- 2 levantar hacia arriba levemente al frente del cajón.
- 3 tirar levemente hacia adelante del cajón y sacarlo del refrigerador.

Para substituir cajones de alimento fresco:

- 1 inclinar los rodillos traseros del cajón detrás de los rodillos.
- 2 bajar el frente del cajón a la posición normal.
- 3 deslizar el cajón hacia la parte posterior del refrigerador

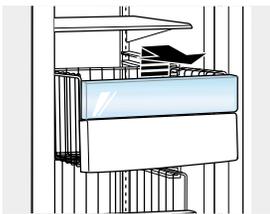


Para quitar cestas del congelador:

- 1 sacar la cesta deseada en la posición de parada.
- 2 levantar levemente hacia arriba al frente de la cesta.
- 3 tirar levemente de la cesta y sacarlo del congelador.

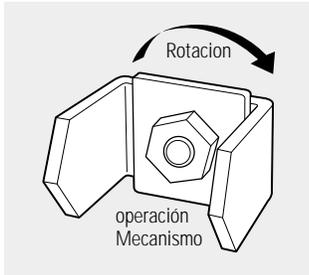
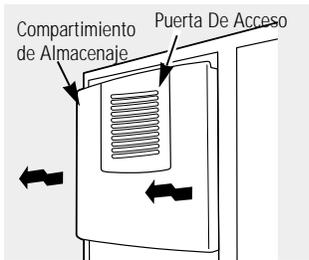
Para substituir cestas del congelador:

- 1 ubicar las esquinas traseras en el carril con la cesta inclinada hacia arriba.
- 2 bajar la cesta abajo a la posición normal.
- 3 deslizar la cesta hacia la parte posterior del congelador.



Dispensador del hielo y agua y Icemaker automático.

Un nuevo refrigerador instalado puede tomar 12 a 24 horas para comenzar a fabricar el hielo.



Compartimento de Almacenaje de Hielo.

Para quitar:

Levante hacia arriba la puerta de acceso para alcanzar el icemaker. Fije el interruptor del icemaker en la posición de O (apagado). Con la puerta de acceso cerrado, apoye el compartimento de almacenaje hacia el fondo mientras levanta levemente. Tire del compartimento derecho hacia fuera.

Para substituir:

Deslice el compartimento trasero hasta que la lengüeta del compartimento se trabe en la ranura en el estante. Si el compartimento no corre completamente hacia atrás, remueva y rote el mecanismo de arrastre por un 1/4. Luego empuje otra vez el compartimento trasero.

Puntos importantes sobre su dispensador de hielo y agua

- No agregue hielo desde las bandejas o bolsos al compartimento de almacenaje. Puede no machacar o dispensar bien
- Evite sobrellenar el vaso con hielo y el uso de vasos estrechos o extra-altos. El remanente del hielo puede atorar el canal o bloquear la puerta del canal.

Si el hielo bloquea el canal, perforelo con una cuchara de madera.

- Alimentos y bebidas no deben ser enfriados en el compartimento del almacenaje del hielo. Las latas, botellas o paquetes del alimento en el compartimento de almacenaje pueden atorar el icemaker.
- Para guardar el hielo de faltar el cristal, puso el cristal cerca de, pero no tocando, la abertura del dispensador
- Un poco de hielo machacado puede ser dispensada aunque usted haya seleccionado la opción hielo en cubos. Esto sucede ocasionalmente cuando algunos cubos caen accidentalmente en la trituradora
- Luego de dispensar el hielo machacado, un poco de agua pueden gotear por el canal
- El primer vaso de agua dispensado puede ser más caliente que los siguientes. Éste es un proceso normal

Icemaker Automático.

Un nuevo refrigerador instalado puede tomar de 12 a 24 horas para comenzar a hacer el hielo.

El icemaker producirá siete cubos por ciclos del ciclo -aproximadamente 15 o más en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimento del congelador, de la temperatura ambiente, del número de las aberturas de la puerta y de otras condiciones de uso.

Si el refrigerador es encendido antes de que la conexión del agua este realizado al icemaker, fije el interruptor en O (apagado).

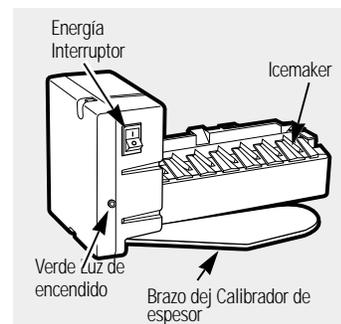
Cuando el refrigerador ha sido conectado con abastecimiento de agua, fije el interruptor a I (encendido). La luz verde será encendido.

Bote el primer grupo de cubo de hielo.

Verifique nuevamente que nada interfiera con el barrido del brazo del calibrador de espesor.

Cuando el compartimento llena el nivel del brazo del calibrador de espesor, el icemaker parará el producir del hielo.

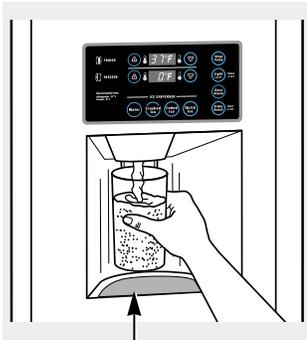
Es normal que varios cubos esten pegados.



Si el hielo no es utilizado con frecuencia, los viejos cubos del hielo llegarán a estar nublados, con sabor añejo y encogidos.

Después de que haya encendido el icemaker otra vez, tendrá un retraso de cerca de 45 minutos antes de que el icemaker reasume las operaciones.

NOTE: En hogares con la presión de agua menor al promedio, se puede oír el ciclo de la válvula del agua del icemaker varias veces al fabricar hielo. **La presión recomendada del agua es 60 PSI**



Spill Shelf

Para utilizar dispensador

Seleccione hielo en cubos  , hielo Triturado  , o el agua .

Presione el vaso suavemente contra el centro del cojín del dispensador.

La bandeja de derramamiento no se drena automáticamente. Para reducir las salpicaduras de agua, la bandeja y su parrilla deben ser limpiados regularmente.

Si no se dispensa agua cuando el refrigerador es instalado, puede haber aire en el sistema de línea de agua. Presione el brazo del dispensador por lo menos dos minutos para quitar el aire atrapado en la línea de agua y llenar el sistema del agua. Para liberar impurezas en la línea de agua, desheche los primeros seis vasos del agua.

⚠ PRECAUCIÓN: Nunca ponga los dedos u otros objetos en el área de descarga de la trituradora del hielo.

Fijación del dispensador.



Presione el botón LOCK/LIGHT por 3 segundos bloquear el dispensador y el panel de control. Para destrabar, presione y sostenga otra vez el botón por 3 segundos

Luz del Dispensador.



Este botón enciende y apaga la luz nocturna del dispensador. La luz también se enciende cuando se presiona la perilla del dispensador. Si esta bombilla es quemada, debe ser substituida por un bulbo de máximo de 6V 12V.

Hielo expícito.



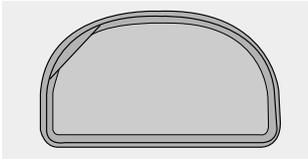
Cuando necesita hielo con mucha prisa, presione este botón para acelerar la producción del hielo. Esto aumentará la producción del hielo para las proximas 48 horas o hasta presionar otra vez el botón.

Alarma de la Puerta.



Para encender el alarma de la puerta, presione el botón del ALARMA de la PUERTA una vez. La luz ACTIVADO será encendido. Para apagarlo, presiónela otra vez. Cuando la ALARMA de la PUERTA esta activado, la luz ACTIVA destellará al abrir la puerta y la señal sonora si mantiene la puerta abierta por más de 2 minutos. La luz se apaga y el sonido se para al cerrar la puerta.

Cuidado y limpieza del refrigerador.



Vandeja de goteo

Limpieza del exterior.

La bandeja de desbordamiento y el área bajo ésta deberán limpiarse periódicamente con un líquido lavavajillas suave.

La vandeja de goteo y el área debajo de él deben ser limpiados periódicamente con un detergente líquido de lavaplatos. Cojín del dispensador. Antes de limpiar, trabe el dispensador presionando el botón de LOCK/LIGHT por 3 segundos para evitar la activación del dispensador. Limpie con agua tibia y detergente líquido de lavaplatos. Enjabonelo cuidadosamente y séquelo con trapo.

Manijas de la puerta. Limpie con un paño humedecido y agua enjabonada. Séquelo con un paño suave.

Mantenga limpio el exterior. Asee con un paño limpio ligeramente humedecido con el detergente líquido. Séquelo con paño limpio y suave.

No limpie el refrigerador con un paño manchado o una toalla mojada. Éstos pueden dejar residuos que pueda dañar las terminaciones. No utilice cojines de fregado, limpiadores pulverizados, bleach o limpiadores que contengan bleach porque estos productos pueden rasguñar y dañar la terminación.

Acero inoxidable. Limpie y pula regularmente las puertas de acero inoxidable con un limpiador de acero inoxidable.

No utilice cera o pulimento normal en el acero inoxidable.

Limpieza del interior.

Apague el interruptor de energía o la caja de fusible antes de la limpieza. Si esto no es práctico, saque el exceso de humedad con una esponja o paño al limpiar los alrededores del interruptor, las luces o los controles.

Utilice bicarbonato de sodio en agua caliente - una cucharada (15 ml) de bicarbonato de soda por cada cuarto de galón (1 litro) de agua. Este limpia y neutraliza olores. Limpie con un paño humedecido y agua enjabonada. Séquelo con un paño suave.

Otras piezas del refrigerador, incluyendo los compartimientos de la puerta, los cajones de bocado y vegetales, compartimientos de hielo y todas las piezas de plástico, pueden ser limpiadas de la misma manera.

No lave la bandeja u otras piezas plásticas del refrigerador en el lavaplatos.

Evite de limpiar los estantes de cristal fríos con agua caliente ya que la diferencia extrema de la temperatura puede quebrarlos. Maneje los estantes de cristal cuidadosamente. Forzar el cristal templado puede ocasionar la rotura.

Preparación para las vacaciones.

Para la época de vacaciones o largas ausencias, quite los alimentos y desenchufe el refrigerador. Limpie el interior con una solución del bicarbonato de soda - una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio para un cuarto de galón (1 litro) de agua. Deje las puertas abiertas.

Fije el interruptor del icemaker a la posición de O (apagado) y apague el abastecimiento de agua al refrigerador.

Si la temperatura puede caer a bajo cero, haga que un técnico calificado drene el sistema de abastecimiento de agua para prevenir serios daños materiales.

Preparación para la mudanza.

Asegure todos los artículos móviles tales como estantes y cajones ubicándolos con seguridad en su lugar para prevenir daños.

▲ PRECAUCIÓN: *debido al peso y al tamaño de este refrigerador, para reducir el riesgo de daños corporales o al producto, UN MINIMO de 4 PERSONAS SE REQUIERE PARA TRANSPORTAR LA UNIDAD EN EL HOGAR Y 2 PERSONAS PARA LA INSTALACIÓN APROPIADA.*

Verifique que el refrigerador este ubicado en posición vertical durante la mudanza.

Instrucciones de seguridad

Instrucciones de operación

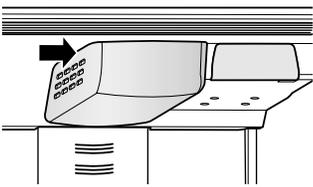
Instrucciones de instalación

Guía de Averías

Servicio al consumidor

Substitucion de las bombillas.

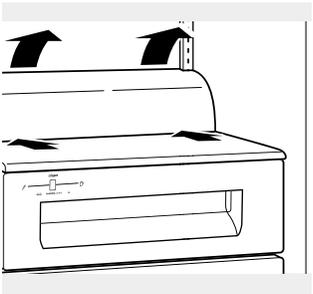
Fijar los controles en APAGADO no corta la energía del circuito de luz.



(la apariencia puede variar)

Luz del refrigerador del Compartimiento Superior

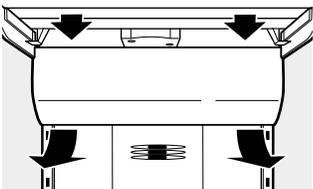
- 1 La puerta del panel superior, fije el interruptor principal a la posición de O (apagado) y deje que las lámparas se enfrien.
- 2 Para quitar el protector de la luz, presione el lado izquierdo del protector y tire hacia abajo.
- 3 Substituya las bombillas del mismo voltaje o mas bajo. Ponga nuevamente el protector de la luz conectando la lengüeta inferior en la ranura y empujando hacia arriba hasta que el protector encaje correctamente en el lugar.
- 4 Fije el interruptor principal a la posición de I (encendido) y cierre la puerta del panel superior.



Luz del refrigerador del Compartimiento Inferior

Esta luz está ubicada sobre el cajón superior

- 1 La puerta del panel superior, fije el interruptor principal a la posición de O (apagado) y deje que las lámparas se enfrien.
- 2 Quite los artículos del estante que se encuentran sobre el protector de luz. Quite el estante
- 3 Utilice ambas manos para agarrar cada extremo del protector. Presione el protector con sus pulgares mientras rotando la cubierta para arriba y hacia fuera.
- 4 Substituya las bombillas del mismo voltaje o mas bajo. Ponga nuevamente el protector de la luz conectando la lengüeta inferior en la ranura y empujando hacia arriba hasta que el protector encaje correctamente en el lugar.
- 5 Fije el interruptor principal a la posición de I (encendido) y cierre la puerta del panel superior.



Compartimiento del congelador

- 1 La puerta del panel superior, fije el interruptor principal a la posición de O (apagado) y deje que las lámparas se enfrien.
- 2 Quite los artículos del estante que se encuentran sobre el protector de luz. Quite el estante
- 3 Utilice ambas manos para agarrar cada extremo del protector. Presione el protector con sus pulgares mientras rotando la cubierta para arriba y hacia fuera.
- 4 Substituya las bombillas del mismo voltaje o mas bajo. Ponga nuevamente el protector de la luz conectando la lengüeta inferior en la ranura y empujando hacia arriba hasta que el protector encaje correctamente en el lugar.
- 5 Fije el interruptor principal a la posición de I (encendido) y cierre la puerta del panel superior

Dispensador

- 1 La puerta del panel superior, fije el interruptor principal a la posición de O (apagado) y deje que las lámparas se enfrien.
- 2 La bombilla está situado en el dispensador debajo del panel de control. Quite los dos tornillos del protector. Deslice el protector hacia el dispensador para desunir las lengüetas, luego quite el protector. Remueva la bombilla rotando hacia la izquierda.
- 3 Substituya las bombillas del mismo voltaje o mas bajo. Substituya el protector deslizando las lengüetas dentro de las ranuras en el frente del dispensador. Substituya los dos tornillos.
- 4 Fije el interruptor principal a la posición de I (encendido) y cierre la puerta del panel superior.

Instrucciones de instalación

Refrigeradores empotrados de dos puertas

Si tiene preguntas, llame al 1-877-4ELECTROLUX 877-435-3287 o visite nuestro sitio: www.ElectroluxUSA.com

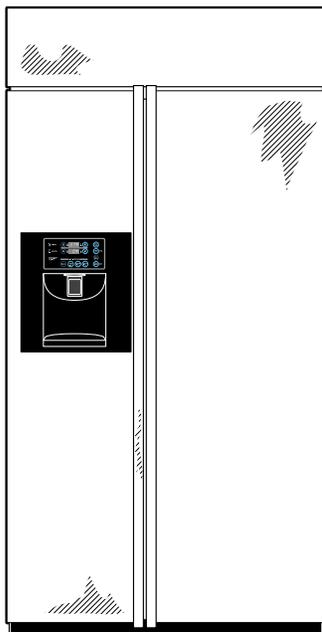
ANTES DE COMENZAR

Lea completa y cuidadosamente estas instrucciones.

IMPORTANTE

— Observe todos los códigos y reglamentos vigentes.

- **Nota para el instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones para el uso del consumidor y del inspector local.
- **Nota para el consumidor** – Conserve estas instrucciones junto con el Manual del propietario para referencia futura.
- **Nivel de destreza** – Para instalar este refrigerador se requiere destreza básica en mecánica, carpintería y plomería. El instalador tiene la responsabilidad de realizar una instalación correcta. La garantía de electrodomésticos de Electrolux Home Products no cubre fallas ocasionadas por instalación incorrecta. Consulte la información sobre la garantía.
- **Tiempo de ejecución** – 90 minutos (una instalación nueva requiere más tiempo que un reemplazo)



⚠ PRECAUCIÓN:

Debido al peso y tamaño de este refrigerador, y con el fin de reducir el riesgo de lesiones personales o daños al producto – **SE REQUIERE UN MÍNIMO DE 4 PERSONAS PARA TRASLADAR LA UNIDAD DENTRO DE LA VIVIENDA Y 2 PERSONAS PARA REALIZAR UNA INSTALACIÓN CORRECTA.**

⚠ ADVERTENCIA:

- Estos refrigeradores **son más pesados en su parte superior** por lo que se debe sujetarlos para evitar que se volteen hacia delante. **Se requiere protección antivoltaje.** Consulte el Paso 4 en la página 39 para obtener los detalles.
- Sólo use este electrodoméstico para su propósito específico.
- Repare o reemplace inmediatamente los cordones de alimentación eléctrica que estén desgastados o dañados.
- Ponga el **interruptor maestro** en la posición de apagado O (OFF) antes de limpiar o hacer reparaciones.
- Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico de servicio calificado.

Para contactar con su centro de servicio local, llame al 1-877-4ELECTROLUX o 877-435-3287

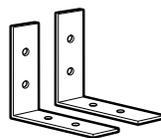
Para solicitar piezas y accesorios, llame al 1-877-4ELECTROLUX o 877-435-3287

**LEA CUIDADOSAMENTE.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

Preparación para la instalación

ACCESORIOS SUMINISTRADOS

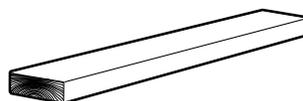
- Soportes antivuelto



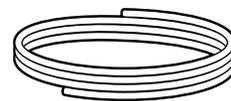
Soportes antivuelto

MATERIALES REQUERIDOS

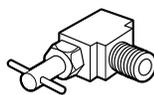
- Bloque de madera de 2 x 4 pulg. y 90 cm (36 pulg.) de longitud para instalar el soporte antivuelto
- Tornillos para madera n.º 12 ó 14 para el soporte antivuelto
- Tornillos para fijar el refrigerador a los armarios
- Tubería de cobre con diám. exterior de 1/4 de pulg.
- Paneles personalizados para puertas y enrejado (si instala paneles especiales)
- Tiras adhesivas especiales 3M Dual Lock para los paneles laterales de 6 mm (1/4 de pulg.) (si instala paneles laterales)



Bloque de madera de 2 x 4 pulg. y 90 mm (36 pulg.) de longitud



Tubería de cobre con diám. exterior de 1/4 de pulg.



Válvula de cierre de agua



Tornillos para madera n.º 12 ó 14



Tornillos



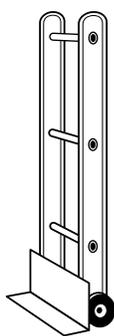
Tiras adhesivas especiales 3M Dual Lock



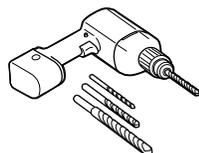
Paneles personalizados

HERRAMIENTAS NECESARIAS

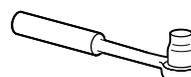
- Tijeras para cortar cintas de metal
- Escalera pequeña
- Balde
- Nivel
- Carretilla para electrodomésticos
- Cortador de tubería
- Destornillador plano
- Llave abierta de 1/2 pulgada
- Destornillador Phillips n.º 2
- Taladro y brocas adecuadas
- Casquillos de 7/32 y 1/2 pulg.
- Gafas de seguridad
- Llave abierta de 7/16 pulg.
- Alicates



Carretilla para electrodomésticos



Taladro y brocas



Casquillo



Gafas de seguridad



Llave abierta



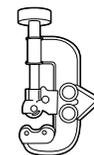
Balde



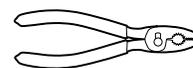
Escalera pequeña



Destornillador plano



Cortador de tubería



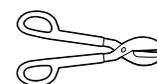
Alicate



Destornillador Phillips n.º 2



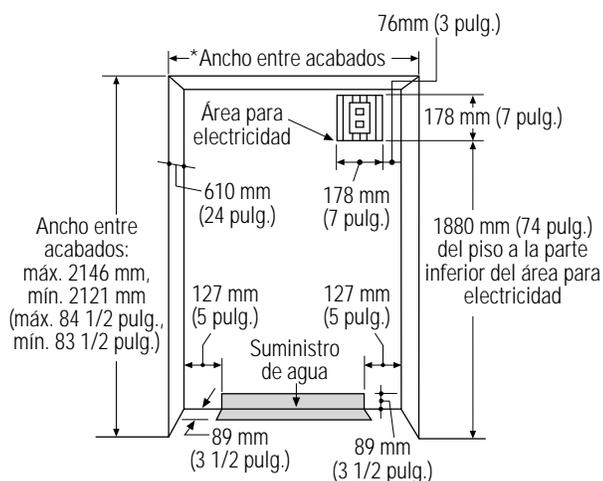
Nivel



Tijeras

Guía de diseño

ESPACIO PARA LA INSTALACIÓN



*El ancho del recorte acabado debe ser: 1054 mm (41-1/2 pulg.) para los modelos de 1067 mm (42 pulg.)

Posición del agua y la electricidad

La abertura se debe preparar con el suministro de electricidad y agua en los sitios indicados.

La profundidad del recorte debe ser 610 mm (24 pulg.)

El refrigerador se proyectará hacia delante, ligeramente afuera de los armarios adyacentes, según su tipo de instalación.

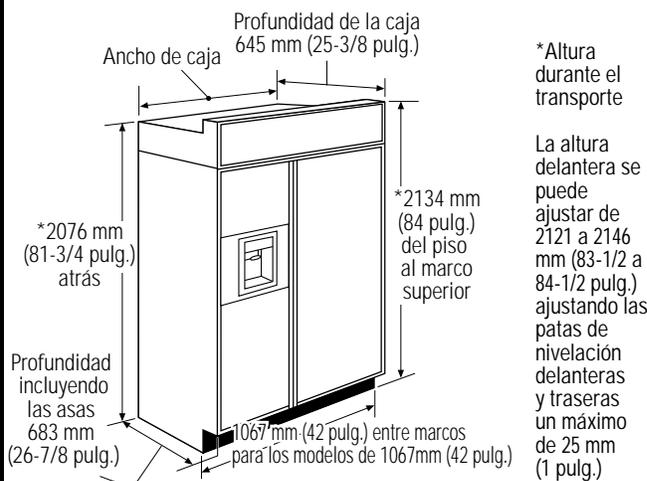
Especificaciones adicionales

- Se requiere un suministro de electricidad de 120 voltios, 60Hz, 15 ó 20 amperios. Se recomienda usar un interruptor eléctrico o un circuito rama con puesta a tierra adecuada. Instale un tomacorriente eléctrico para 3 patillas con puesta a tierra adecuada, empotrado en la pared posterior. La toma eléctrica se debe colocar en la pared posterior en la forma indicada.

Nota: No se recomienda usar un interruptor por pérdida a tierra (GFI).

- La línea de agua puede atravesar el orificio a través del piso o la pared posterior. La línea de agua instalada debe ser una tubería de cobre con diám. exterior de 1/4 de pulg. o tubería entre la línea de agua fría y la posición donde se conecta el agua. La línea debe ser suficientemente larga para llegar hasta el frente del refrigerador. Se debe instalar una válvula de cierre de agua con acceso fácil en la línea de agua.

DIMENSIONES Y SEPARACIONES

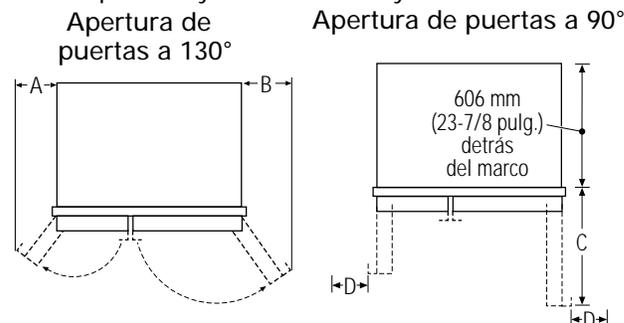


*Altura durante el transporte

La altura delantera se puede ajustar de 2121 a 2146 mm (83-1/2 a 84-1/2 pulg.) ajustando las patas de nivelación delanteras y traseras un máximo de 25 mm (1 pulg.)

Separaciones del refrigerador

Estos refrigeradores poseen una parada de puerta de 2 posiciones. La posición de 130° programada en fábrica se puede ajustar a 90° si hay poca separación entre las paredes y los armarios adyacentes.



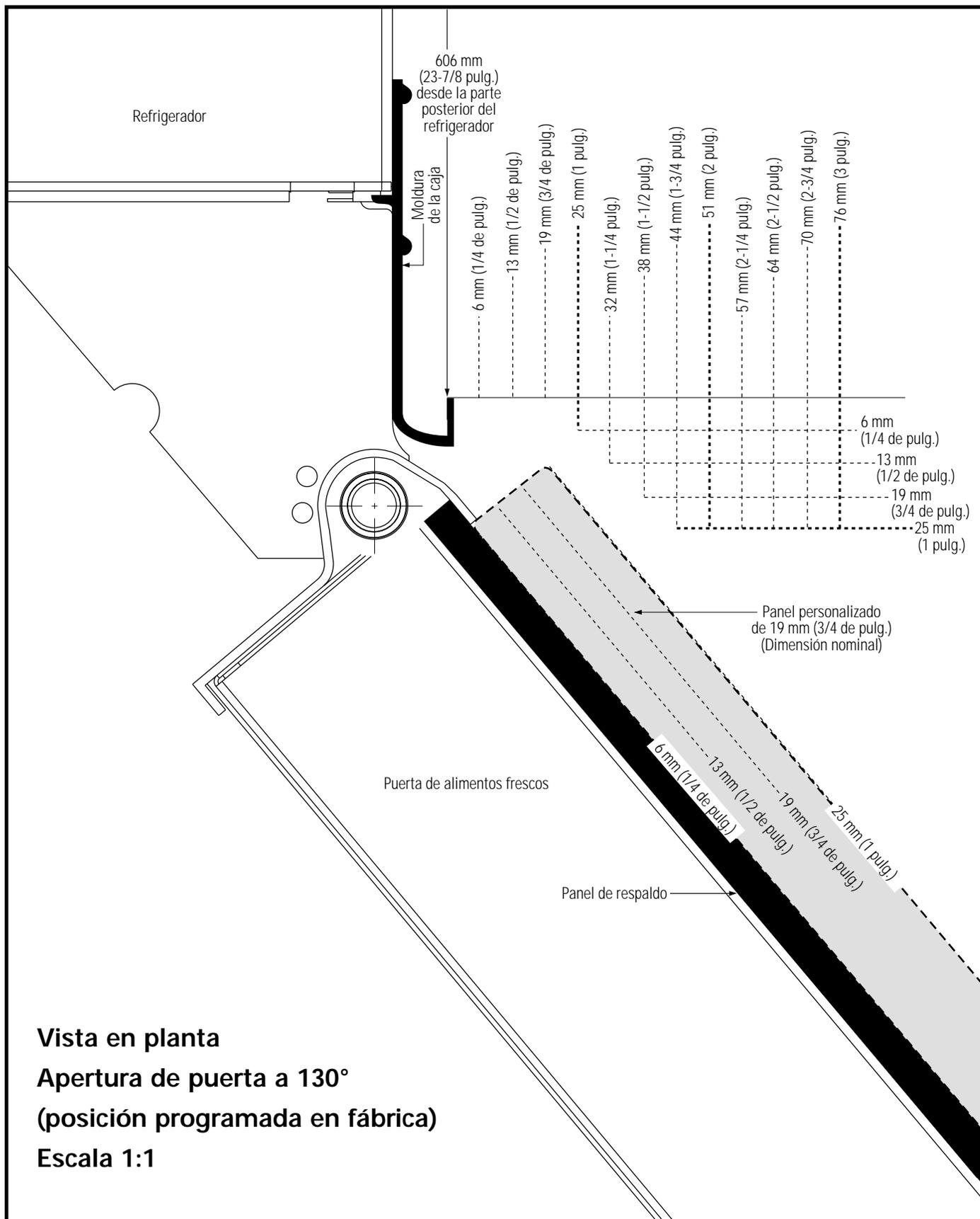
Modelos	A	B	C	D
1067 mm (42 pulg.)	310 mm (12-3/16 pulg.)	406 mm (16 pulg.)	610 mm (24 pulg.)	102 mm (4 pulg.)

Deje separaciones mínimas para la puerta del congelador (Dimensión A) y la puerta de alimentos frescos (Dimensión B) para que abran 130° y permitan retirar las gavetas.

Se requiere una separación mínima de 102 mm (4 pulg.) cuando se ajusta la puerta para que abra a 90°. Si se establece la posición de parada de puerta a 90° hay acceso a las gavetas, pero se restringe su remoción.

Las ilustraciones de las páginas 25 y 26 permiten determinar la relación entre la apertura de las puertas y los armarios o las superficies adyacentes.

Guía de diseño



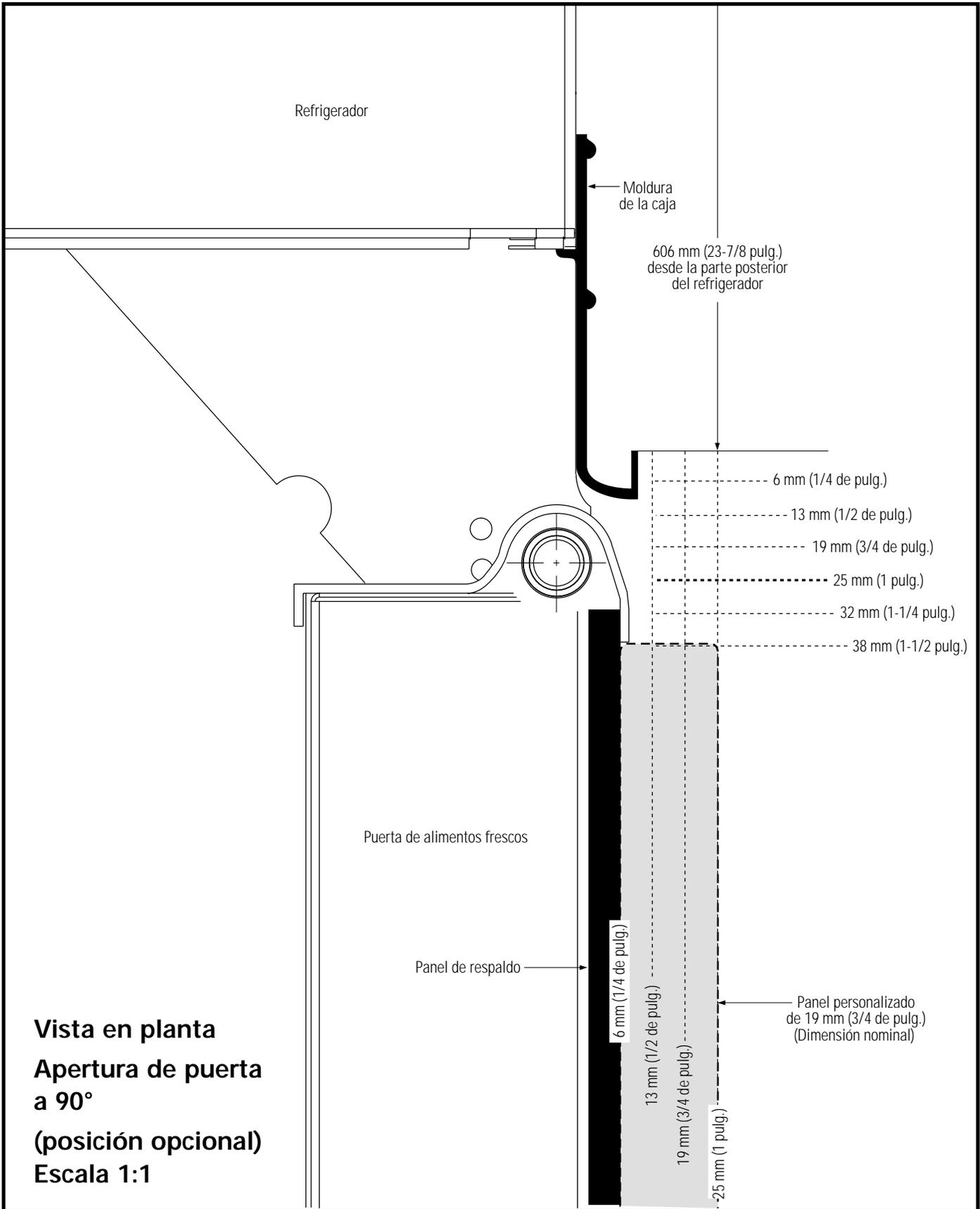
Vista en planta

Apertura de puerta a 130°

(posición programada en fábrica)

Escala 1:1

Guía de diseño



Guía de diseño

PERSONALIZACIÓN:

Paneles con marco o personalizados

Modelos recubiertos con acero inoxidable

Refrigeradores recubiertos con acero inoxidable

Los refrigeradores de acero inoxidable poseen puertas, enrejados y bordes biselados recubiertos con acero inoxidable. Estos modelos se envían listos para ser instalados.

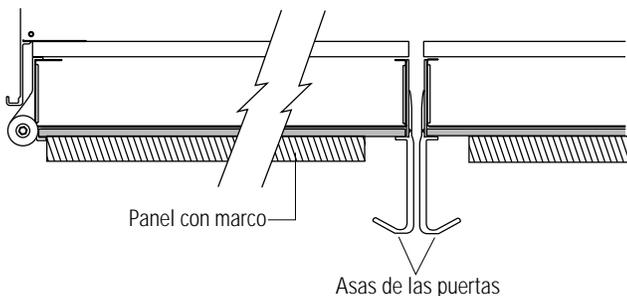
Modelos con molduras

Paneles de refrigeradores con molduras

El diseño de los refrigeradores con molduras permite personalizarlos con paneles decorativos. Los paneles y enrejados personalizados se deben instalar en las puertas en el sitio. Hay tres opciones para personalizar los paneles. Puede instalar un panel de 6 mm (1/4 pulg.) enmarcado entre las molduras, un panel decorativo de 19 mm (3/4 pulg.) enmarcado entre las molduras o un panel decorativo de 19 mm (3/4 pulg.) enmarcado sobre los molduras.

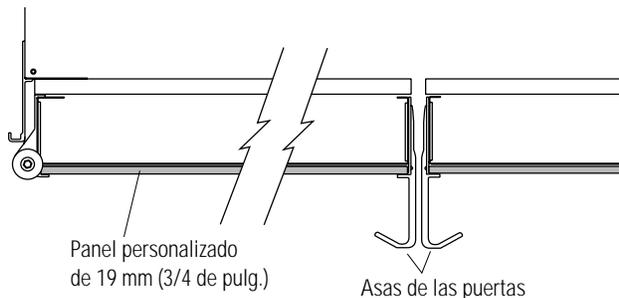
Paneles de 6 mm (1/4 pulg.) enmarcado

Usted puede instalar paneles personalizados de 6 mm (1/4 de pulg.) fabricados por su proveedor de armarios. El panel decorativo se desliza en las molduras instaladas en fábrica. También puede pedir paneles accesorios en blanco negro y acero inoxidable a su proveedor Profile™.



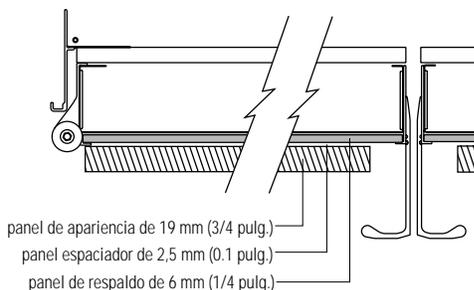
Paneles decorativos de 19 mm (3/4 pulg.) enmarcado

Los paneles de 19 mm (3/4 pulg.) enmarcado están sujetos a un panel de respaldo de 6 mm (1/4 pulg.). Están diseñados para deslizarse dentro de las molduras instaladas de fábrica. El panel de respaldo va a estar expuesto en el lado de la asa, por esta razón necesita tener un acabado personalizado.



Paneles decorativos de 19 mm (3/4 pulg.) sobre los molduras

Los paneles de 19 mm (3/4 pulg.) sobre las molduras están diseñados para deslizarse dentro de las molduras instaladas de fábrica. Este diseño cubre casi por completo las molduras. Un panel espaciador, un panel de apariencia y el panel de respaldo. El panel de respaldo va a estar expuesto en el lado de la asa, por esta razón necesita tener un acabado personalizado.



Asas de puertas On Trimmed Refrigerators

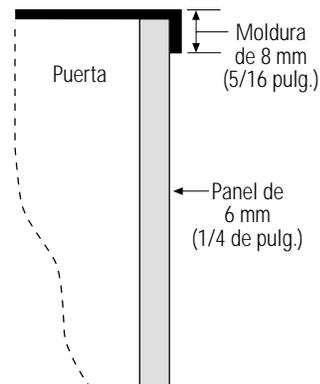
Las asas se pueden usar tanto en puertas que tienen molduras como en las que tienen paneles personalizados.

NOTA: Consulte los diagramas en la página 32 para determinar la separación óptima para las asas en paneles personalizados de 19 mm (3/4 de pulg.) expuestos.

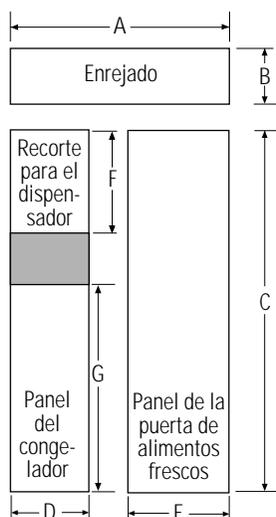
Guía de diseño

DIMENSIONES DE PANELES CON MARCO DE 1/4 DE PULG.

Si decide instalar paneles con marco, debe cortarlos según las dimensiones indicadas. Los paneles se deslizarán en el marco de la puerta y del enrejado.



NOTA IMPORTANTE: El peso máximo del panel para la puerta de alimentos frescos es 31,7 kg (70 libras); el peso máximo de los paneles para la puerta del congelador es 13,6 kg (30 libras).



Dimensiones del panel delantero en milímetros (en pulgadas)

	A	B	C	D	E	F	G
Modelos de 42 pulg.	1014 (39-15/16)	273 (10-3/4)	1724 (67-7/8)	418 (16-7/16)	568 (22-11/32)	452 (17-13/16)	893 (35-5/32)

NOTA IMPORTANTE: Moldura del dispensador

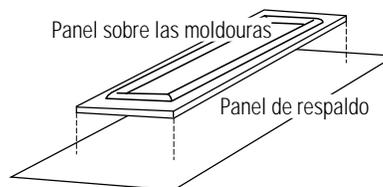
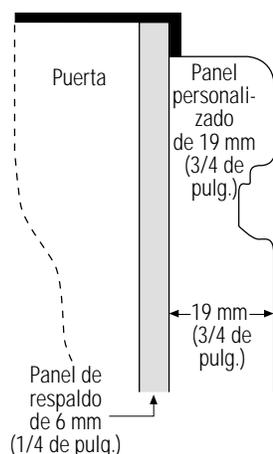
El refrigerador incluye una moldura de dispensador instalada en fábrica.

- Si el espesor del panel es inferior a 6 mm (1/4 de pulg.), se verá una separación alrededor de la moldura del dispensador. Se puede colocar espuma adhesiva en la puerta para que calce mejor.
- El panel no calzará detrás de la moldura si su espesor es superior a 6 mm (1/4 de pulg.).

Guía de diseño

Opcion con paneles decorativos de 19 mm (3/4 pulg.) enmarcados

En los modelos con molduras se pueden instalar paneles a la medida de 19 mm (3/4 de pulg.) para darles un aspecto más personalizado. El panel sobre las molduras esta sujeto a un panel de respaldo de 6 mm (1/4 pulg.) con acabado. El panel a la medida se desliza en la moldura siguiendo el procedimiento descrito en la página 42.

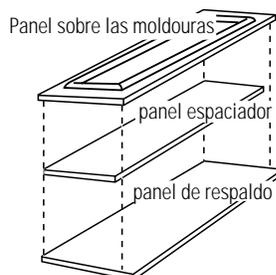
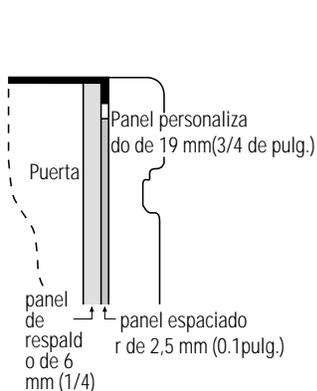


NOTA: La distancia horizontal no es igual a la distancia vertical.

$6,35 \text{ mm} + 19,05 \text{ mm} (.250 + .750) = 25,4 \text{ mm} (1.000)$ Espesor total máximo del panel

Opcion con paneles decorativos de 19 mm (3/4 pulg.) sobre las molduras

Este diseño casi da una apariencia sin moldura. El ancho de los paneles cubre casi por completo la moldura de la puerta. En este diseño el panel espaciador debe ser instalado entre el panel de acabado personalizado y el panel de respaldo.



NOTA: La distancia horizontal no es igual a la distancia vertical.

$6,35 \text{ mm} + 2,45 \text{ mm} + 19,05 \text{ mm} (0,250 + 0,01 + 0,750) = 25,4 \text{ mm} (1,1 \text{ pulg.})$ Espesor total máximo del panel

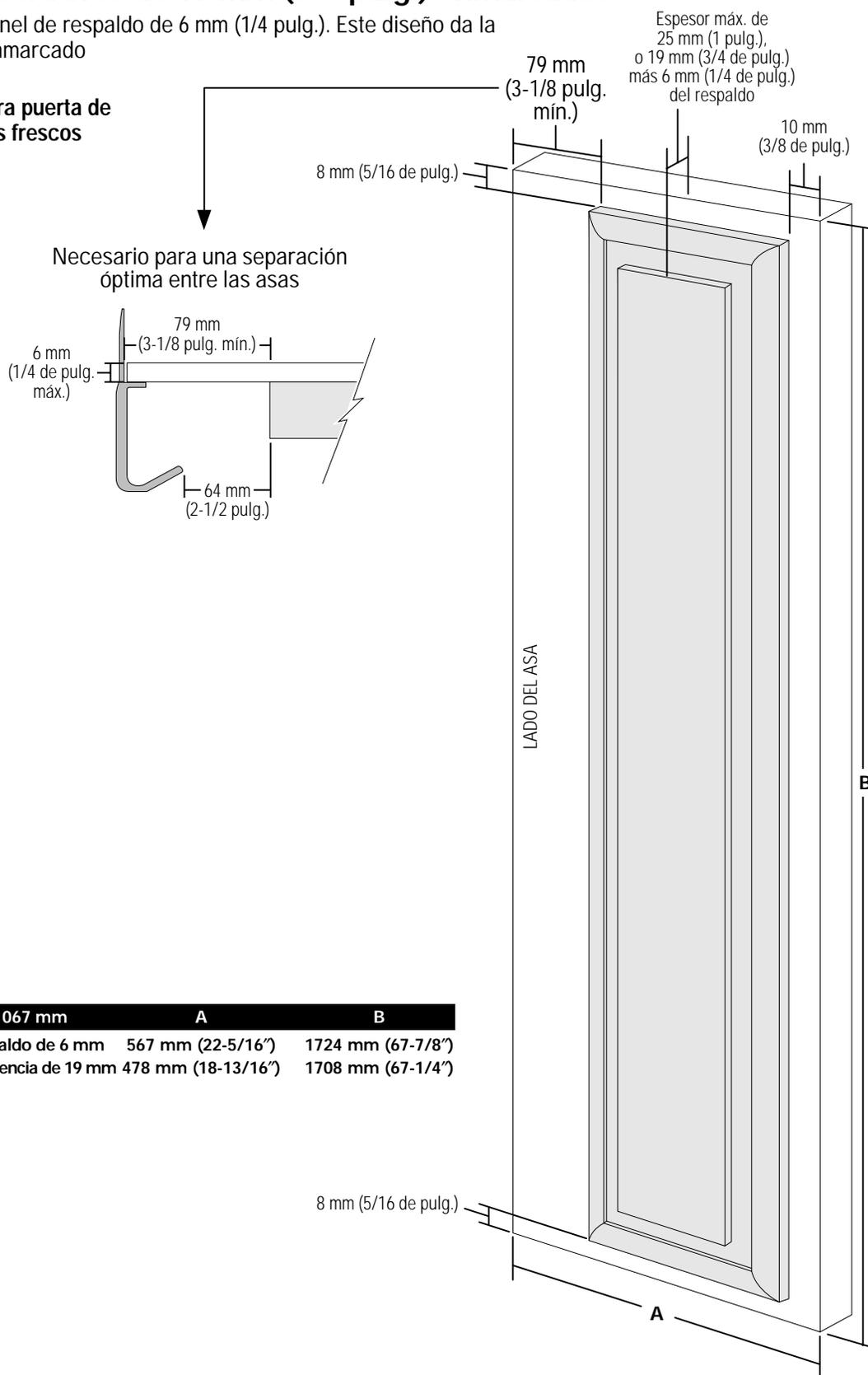
NOTA IMPORTANTE: El peso total máximo del panel para la puerta de alimentos frescos es 31,7 kg (70 libras); el peso total máximo de los paneles para la puerta del congelador es 13,6 kg (30 libras).

Guía de diseño

Paneles decorativos de 19 mm (3/4 pulg.) enmarcados

Asegure a un panel de respaldo de 6 mm (1/4 pulg.). Este diseño da la apariencia de enmarcado

Panel para puerta de alimentos frescos



Modelos de 1067 mm	A	B
Panel de respaldo de 6 mm	567 mm (22-5/16")	1724 mm (67-7/8")
Panel de apariencia de 19 mm	478 mm (18-13/16")	1708 mm (67-1/4")

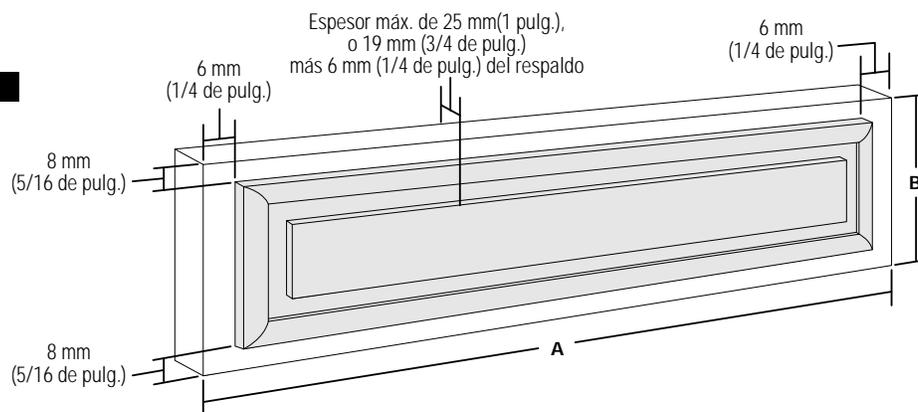
Guía de diseño

Paneles decorativos de 19 mm (3/4 pulg.) enmarcados

Asegure a un panel de respaldo de 6 mm (1/4 pulg.). Este diseño da la apariencia de enmarcado

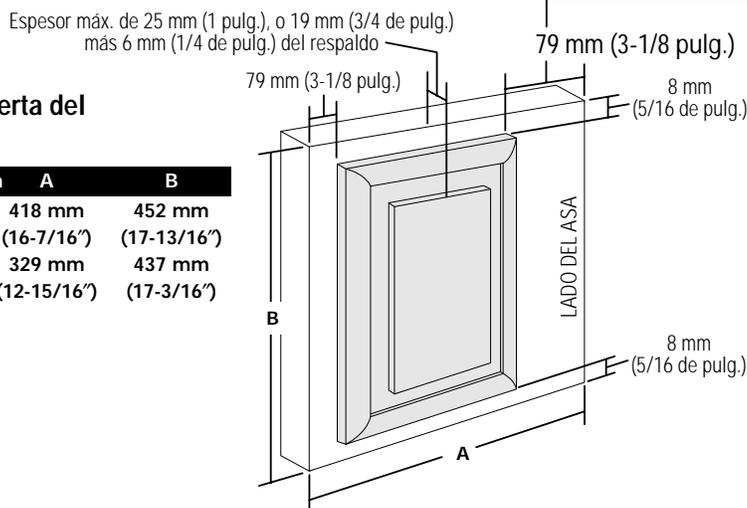
Enrejado

Modelos de 1067 mm	A	B
Panel de respaldo de 6 mm	1014 mm (39-15/16")	273 mm (10-3/4")
Panel de apariencia de 19 mm	1002 mm (39-7/16")	257 mm (10-1/8")

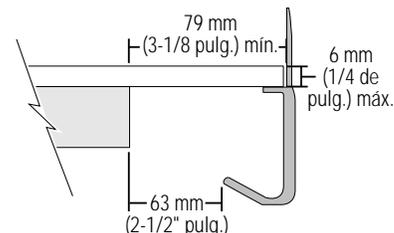


Panel para la puerta del congelador

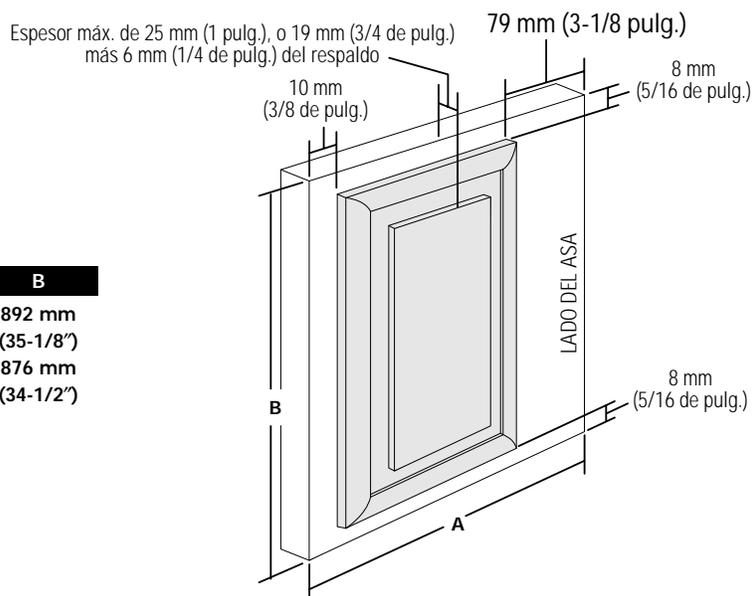
Modelos de 1067 mm	A	B
Panel de respaldo de 6 mm	418 mm (16-7/16")	452 mm (17-13/16")
Panel de apariencia de 19 mm	329 mm (12-15/16")	437 mm (17-3/16")



Necesario para una separación óptima entre de las asas



Modelos de 1067 mm	A	B
Panel de respaldo de 6 mm	418 mm (16-7/16")	892 mm (35-1/8")
Panel de apariencia de 19 mm	329 mm (12-15/16")	876 mm (34-1/2")



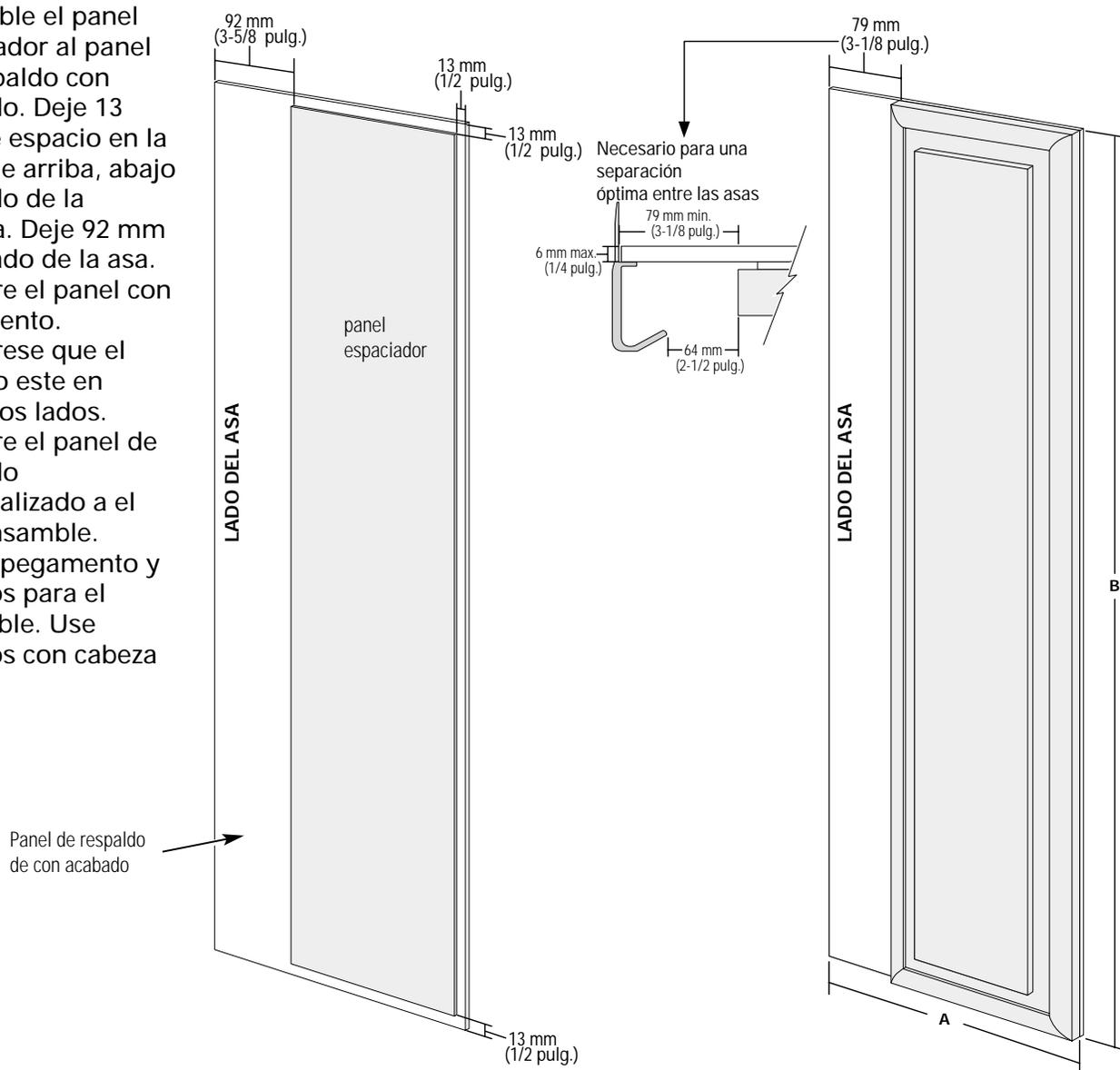
Guía de diseño

Paneles decorativos de 19 mm (3/4 pulg.) sobre las molduras

Este diseño de paneles casi da una apariencia sin molduras

Panel para puerta de alimentos frescos

Ensamble el panel espaciador al panel de respaldo con acabado. Deje 13 mm de espacio en la parte de arriba, abajo y el lado de la bisagra. Deje 92 mm en el lado de la asa. Asegure el panel con pegamento. Asegurese que el espacio este en todos los lados. Asegure el panel de acabado personalizado a el otro ensamblado. Utilice pegamento y tornillos para el ensamblado. Use tornillos con cabeza plana.



Modelos de 1067 mm	A	B
Panel de respaldo de 6 mm	567 mm (22-5/16")	1724 mm (67-7/8")
panel espaciador de 2,5 mm	462 mm (18-3/16")	1699 mm (66-7/8")
Panel de apariencia de 19 mm	491 mm (19-5/16")	1730 mm (68-1/8")

Guía de diseño

Paneles decorativos de 19 mm (3/4 pulg.) sobre las molduras

Este diseño de panel casi da una apariencia sin molduras.

Ensamble el panel espaciador en el panel de respaldo con acabado. Deje una distancia de 6 mm en los cuatro lados del panel.

En el panel superior del congelador, deje un espacio de 13 mm arriba y en el lado de la bisagra, 24 mm de espacio en la parte de abajo y 92 mm en el lado del asa.

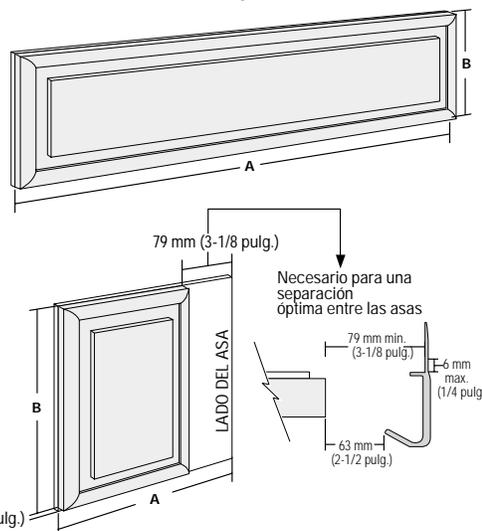
En el panel inferior del congelador deje 13 mm de espacio en la parte de abajo y en el lado de la bisagra, 24 mm en la parte de arriba y 92 mm en el lado del asa.

Asegure el panel con pegamento. Asegure de la distancia en los cuatro lados.

Asegure el panel de apariencia al panel ensamblado. Use tornillos con cabeza plana y pegamento.

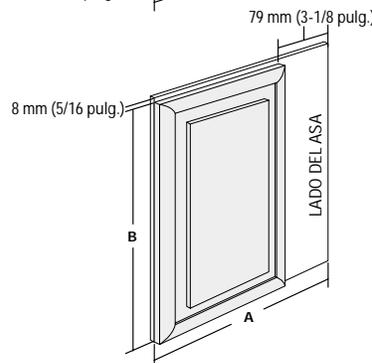
Enrejado

Modelos de 1067 mm	A	B
Panel de respaldo de 6 mm	1014 mm (39-15/16")	273 mm (10-3/4")
panel espaciador de 2,5 mm	989 mm (38-15/16")	248 mm (9-3/4")
Panel de apariencia de 19 mm	1024 mm (40-3/16")	279 mm (11")

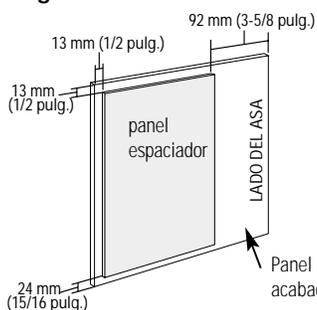


Panel superior para la puerta del congelador

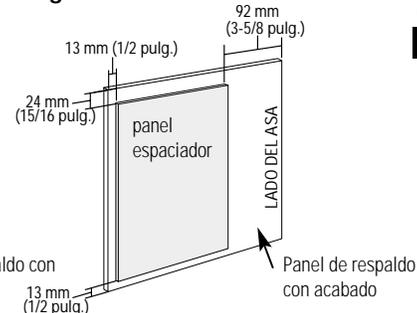
Modelos de 1067 mm	A	B
Panel de respaldo de 6 mm	418 mm (16-7/16")	452 mm (17-13/16")
panel espaciador de 2,5 mm	313 mm (12-5/16")	416 mm (16-3/8")
Panel de apariencia de 19 mm	341 mm (13-7/16")	448 mm (17-5/8")



Ensamble del panel superior espaciador del congelador



Ensamble del panel inferior espaciador del congelador



Panel inferior para la puerta del congelador

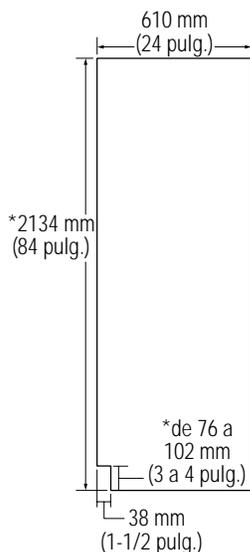
Modelos de 1067 mm	A	B
Panel de respaldo de 6 mm	418 mm (16-7/16")	892 mm (35-1/8")
panel espaciador de 2,5 mm	313 mm (12-5/16")	856 mm (33-11/16")
Panel de apariencia de 19 mm	341 mm (13-7/16")	887 mm (34-15/16")

Instrucciones de instalación

PANELES LATERALES

Se deben usar paneles laterales (no incluidos) cuando los costados del refrigerador van a quedar expuestos. Los paneles laterales de 6 mm (1/4 de pulg.) se deslizan en la moldura lateral de la unidad. Solicite los paneles laterales a su fabricante de armarios.

*Según la altura de la instalación.



CONDICIÓN DEL PISO

Para realizar una instalación correcta, este refrigerador se debe colocar sobre una superficie nivelada de material sólido que esté a la misma altura que el resto del piso. Esta superficie debe ser suficientemente resistente para soportar un refrigerador repleto o aproximadamente 680 kg (1500 libras).

NOTA: Proteja el acabado del piso. Recorte una sección grande del cartón y póngala bajo el refrigerador en el sitio donde realiza el trabajo.

PUESTA A TIERRA DEL REFRIGERADOR

IMPORTANTE – (Lea cuidadosamente)

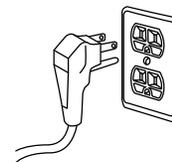
PARA SU SEGURIDAD PERSONAL, ESTA UNIDAD DEBE TENER CONEXIÓN DE PUESTA A TIERRA ADECUADA.

El cable de alimentación eléctrica de esta unidad posee un enchufe de tres patillas (para puesta a tierra) que concuerda con un tomacorriente de pared correspondiente (para puesta a tierra) a fin de minimizar el peligro de electrocución.

Contrate los servicios de un electricista calificado para que verifique el circuito y el tomacorriente de pared y se asegure de que la puesta a tierra del tomacorriente sea adecuada.

Si el tomacorriente donde se va a enchufar el refrigerador es para enchufes de 2 patillas, usted tiene la responsabilidad y obligación de solicitar que sea reemplazado por un tomacorriente con conexión para puesta a tierra compatible con enchufes de 3 patillas.

NO CORTE NI RETIRE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA TERCERA PATILLA (PARA PUESTA A TIERRA) DEL ENCHUFE.



NO UTILICE UN ENCHUFE DE ADAPTACIÓN PARA CONECTAR EL REFRIGERADOR A UN TOMACORRIENTE DE 2 PATILLAS.

NO ENCHUFE ESTA UNIDAD A UN CABLE DE EXTENSIÓN.

Instrucciones de instalación

1 RETIRE EL EMBALAJE

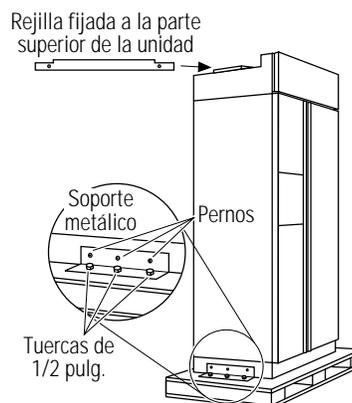
⚠ PRECAUCIÓN: El refrigerador es más pesado en su parte superior – tenga cuidado al moverla. Cuando use una carretilla para electrodomésticos, apoye la unidad en el lado del congelador.

- Corte cuidadosamente las cintas de metal en la parte superior e inferior y retire el cartón externo.
- Retire los postes de esquina traseros (2).
- Retire el cartón de la parte superior de la unidad.

NOTA: ¡NO ACUESTE LA UNIDAD PARA RETIRAR LA DESLIZADERA!

- La unidad está atornillada a la deslizadera con seis pernos de 7/16 pulg. y seis tuercas de 1/2 pulg.
- Retire los seis pernos de 7/16 pulg. que sujetan los soportes metálicos al refrigerador.
- Retire las tres tuercas de 1/2 pulg. y las arandelas que están en el lado del congelador.
- Remover la tuerca que sujeta el bloque en madera del lado de el congelador.
- Incline la unidad desde el lado del congelador hacia el lado de alimentos frescos.
- Empuje los pernos hacia abajo y retire el soporte metálico del lado del congelador. Remover el bloque de madera en el lado del congelador.
- Deslice la carretilla para electrodomésticos bajo el lado del congelador.
- Asegure la unidad en la carretilla usando los postes de esquina (2 en las esquinas delanteras) para prevenir daños.

NOTA: Recorte los postes de equina si son demasiado largos.



- Levante la unidad y retírela de la deslizadera usando la carretilla.
- Retire la rejilla fijada a la parte superior de la unidad.
- Aparte la rejilla para colocarla durante la instalación final.

⚠ PRECAUCIÓN: NO TRATE DE EMPUJAR NI ARRASTRAR LA UNIDAD HASTA QUE LA HAYA BAJADO DE LA DESLIZADERA.

⚠ PRECAUCIÓN: ASEGÚRESE DE QUE LA LÍNEA DE AGUA NO QUEDE PRESIONADA CONTRA LA CARRETILLA PARA EVITAR QUE SE DAÑE.

Instrucciones de instalación

2 INSTALE LA LÍNEA DE AGUA

- Se requiere un línea de suministro de agua fría para el fabricante de hielo. La presión de agua debe oscilar entre 276 kPa y 827 kPa (40 y 120 psi).
- Pase una tubería de cobre con diámetro exterior de 1/4 de pulg. entre la línea de agua fría y la conexión de agua.
- La tubería debe ser suficientemente larga para llegar hasta el frente del refrigerador. Calcule suficiente tubería para formar el ángulo que conduzca hasta la conexión de la línea de agua.

NOTA: Ciertos plásticos se podrían agrietar o romper con el tiempo y causar daños por agua en su hogar.

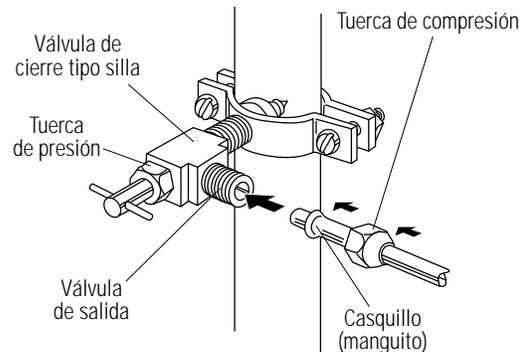
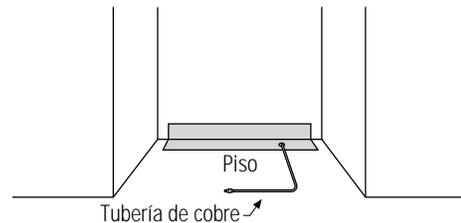
Cierre la llave principal de suministro de agua.

Abra la llave del grifo más cercano el tiempo suficiente para purgar el agua de la línea.

- Instale una válvula de cierre de agua entre la válvula de agua del fabricante de hielo y la tubería de agua fría en un sótano o armario. La válvula de cierre de agua debe colocarse en un sitio donde se pueda acceder fácilmente.

NOTA: Conviene instalar la válvula en una tubería de agua vertical. Si instala la válvula en una tubería de agua horizontal, haga la conexión en la parte superior o el costado para no atraer sedimentos de la tubería de agua.

- Taladre un orificio de 6 mm (1/4 de pulg.) en la tubería de agua.
- Fije la válvula de cierre de agua a la tubería con una abrazadera para tubos.
- Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de caucho comience a expandirse. **NO APRIETE DEMASIADO.**
- Ponga una tuerca de compresión y un casquillo de refuerzo (un manguito) para tuberías de cobre en el extremo del tubo y conéctelo a la válvula de cierre. Asegúrese de insertar completamente la tubería en la válvula y de apretar el casquillo.



- Abra el suministro principal de agua para limpiar la tubería de partículas. Deje que fluya aproximadamente un cuarto de galón de agua a través de la tubería hacia un balde. Cierre la válvula de suministro de agua.

NOTA: Las válvulas de cierre tipo silla se incluyen en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar una válvula tipo silla, asegúrese de que cumpla con sus códigos de plomería locales.

NOTA: Deben cumplirse los códigos de plomería 248CMR del estado de Massachusetts. En Massachusetts las válvulas de silla son ilegales y su uso está prohibido. Consulte con su plomero acreditado.

Instrucciones de instalación

3 INSTALE LOS PANELES LATERALES

NO REALICE ESTE PASO SI NO VA A USAR PANELES LATERALES

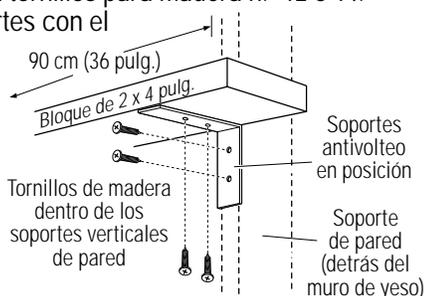
Si va a usar paneles laterales de 6 mm (1/4) de pulg., debe insertarlos en la moldura de la unidad. Fije los paneles en el refrigerador con tiras adhesivas 3M Dual Lock antes de poner el refrigerador en posición.

4 INSTALE LOS SOPORTES ANTIVOLTEO

⚠️ ADVERTENCIA: PRECAUCIONES PARA EVITAR EL VOLTEO

El refrigerador es más pesado en su parte superior por lo que se debe sujetarlo para evitar que se voltee hacia delante.

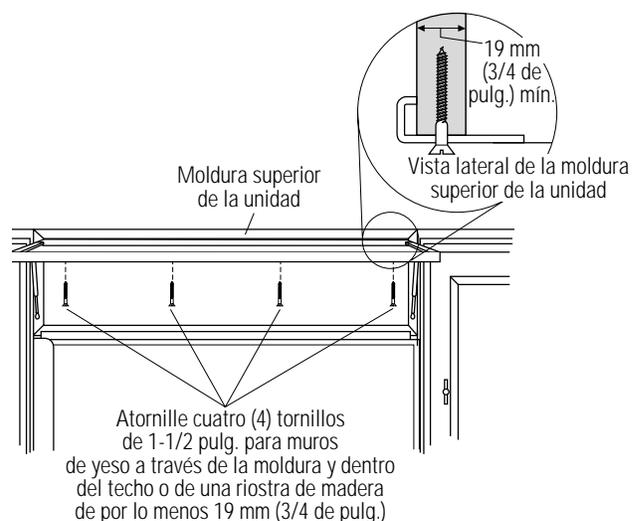
- Corte un bloque de madera de 2 x 4 pulg. y 90 cm (36 pulg.) de longitud y atorníllelo a los soportes de montaje suministrados con tornillos para madera n.º 12 ó 14.
- Atornille los soportes con el bloque de madera a la pared trasera de forma que quede a 2083 mm (82 pulg.) (o a la altura de su instalación trasera) del piso acabado. Use tornillos para madera n.º 12 ó 14.
- Los tornillos deben penetrar por lo menos una pulgada en los soportes verticales de pared.



4A PRECAUCIONES ANTIVOLTEO ALTERNAS

NO REALICE ESTE PASO SI VA A USAR SOPORTES ANTIVOLTEO

Todos los refrigeradores Profile son más pesados en su parte superior por lo que se debe sujetarlos para evitar que se volteen hacia delante. Use este método alternativo para sujetar el refrigerador cuando haya soportes de acero en la pared.

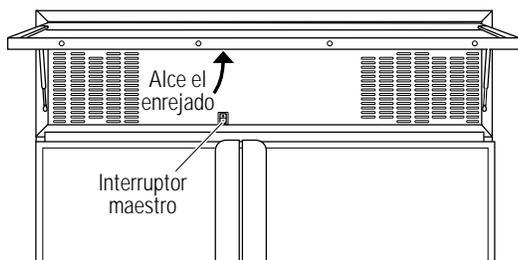


- Ajuste la altura del refrigerador para que coincida con el orificio de instalación de 2121 a 2146 mm (83-1/2 a 84-1/2 pulg.). El refrigerador debe quedar a ras y nivelado con respecto a los armarios. El frente de la moldura superior del refrigerador queda a 54 mm (2-1/8 pulg.) por encima de la parte posterior y solapa el armario superior o la moldura del armario.
- Abra el enrejado para obtener acceso a la moldura superior.
- Taladre 4 orificios a igual distancia a través de la moldura superior de metal de la unidad usando una broca de 3/16 de pulg.
- Taladre orificios piloto a través de los orificios abiertos en el metal y dentro del techo de madera usando una broca de 1/16 de pulg. Los orificios se deben abrir en el techo o en una riostra de madera con espesor mínimo de 19 mm (3/4 de pulg.). La riostra se debe fijar bien a ambos lados de los armarios.
- Atornille cuatro tornillos de 1-1/2 pulg. para muros de yeso en los orificios piloto.

Instrucciones de instalación

5 CONECTE LA ELECTRICIDAD

- Enchufe el cordón eléctrico del refrigerador en un tomacorriente con puesta a tierra adecuada. Ponga el **interruptor maestro** en la posición de encendido I (ON).



- Verifique si está activada la energía eléctrica del refrigerador: abra la puerta y fíjese si la luz interior está encendida.

⚠ PRECAUCIÓN:

- Después de activar la corriente eléctrica, gire el interruptor maestro a la posición de apagado O (OFF).

6 DESLICE LA UNIDAD EN EL ESPACIO DE INSTALACIÓN

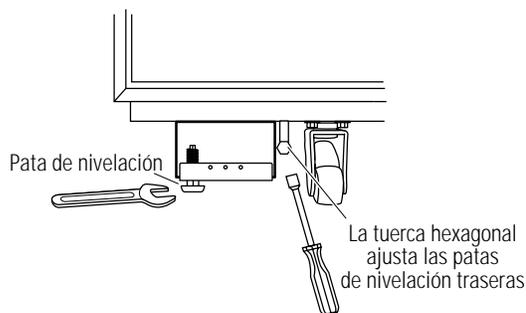
- Deslice la unidad dentro del espacio donde se instalará.
- Apoye la longitud sobrante del cordón eléctrico encima del refrigerador.
- Asegúrese de no pellizcar el cordón eléctrico detrás de la unidad.



7 NIVELE EL REFRIGERADOR

Todos los modelos poseen 4 puntos de nivelación. La parte delantera y trasera descansan sobre patas de nivelación. Ambas se pueden acceder desde el frente del refrigerador.

- Para nivelar la parte trasera del refrigerador, gire la tuerca hexagonal de 1/2 pulg. que está encima de las ruedas delanteras. Gírela en sentido horario para levantar el refrigerador y en sentido contrario para bajarlo.
- Para nivelar adelante, use una llave abierta de 7/16 pulg.
- Ajuste la altura del refrigerador para que coincida con el orificio de instalación de 2121 y 2146 mm (83-1/2 a 84-1/2 pulg.). El refrigerador debe quedar a ras y nivelado con respecto a los armarios.



NOTA IMPORTANTE: El refrigerador debe estar nivelado. Si no lo está, las puertas pueden estar desalineadas en la parte superior

⚠ PRECAUCIÓN:

Las patas de nivelación traseras y delanteras tienen una distancia de ajuste máxima de 25 mm (1 pulg.). Si la instalación requiere una altura superior a 2146 mm (84-1/2 pulg.), el instalador debe alzar el refrigerador sobre deslizaderas o una lámina de madera contrachapada. Se puede añadir una moldura de armario a través de la parte superior de la abertura para acortarla. **Si trata de levantar el refrigerador más de 25 mm (1 pulg.) dañará las patas de nivelación delanteras y traseras.**

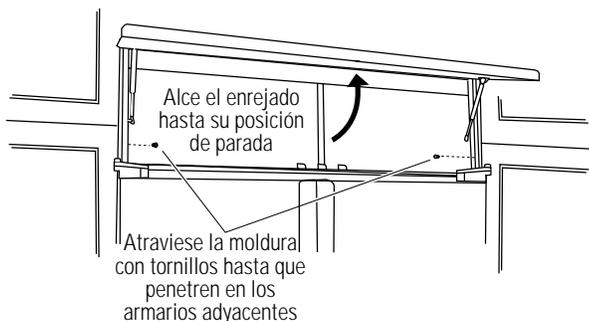
Instrucciones de instalación

8 FIJE EL REFRIGERADOR A LOS ARMARIOS

Ejecute este paso cuando sea posible para prevenir el volteo del refrigerador.

El refrigerador se debe fijar para evitar que se voltee.

- Alce el enrejado para obtener acceso a la moldura.
- Atraviese la moldura con un tornillo a través de los orificios existentes hasta que penetre en el armario adyacente.
- Realice el mismo procedimiento en el otro lado.

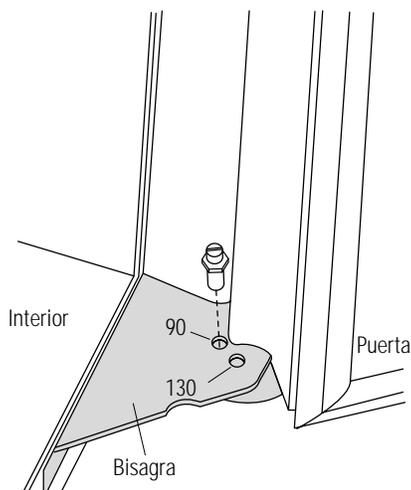


9 AJUSTE LA APERTURA DE PUERTAS

NOTA: Este refrigerador posee una parada de puerta de 2 posiciones. Cuando el espacio no permite abrir completamente la puerta a 130°, su radio de giro se puede cambiar a 90°.

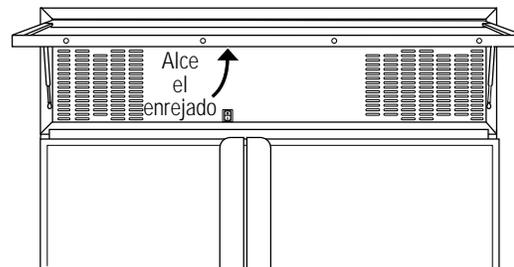
NO REALICE ESTE PASO SI EL RADIO DE GIRO DE LAS PUERTAS ES ADECUADO PARA SU INSTALACIÓN.

- Abra la puerta para ver la bisagra inferior. Observe la posición de la clavija de parada. La clavija se instala en la fábrica en la posición de 130°.
- Cierre parcialmente la puerta. Desde arriba, use un destornillador plano para destornillar la clavija de parada y vuelva a instalarla en la posición de 90°.



10 INSTALE EL ENREJADO

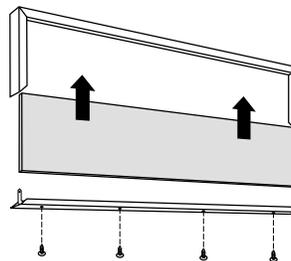
- Alce el enrejado hasta la posición de parada.



- Retire los 4 tornillos de la moldura inferior y consérvelos.
- Saque la moldura inferior.

NOTA: Los paneles de acero inoxidable y acrílico tienen una capa protectora de plástico. Remueva el plástico antes de instalar el panel.

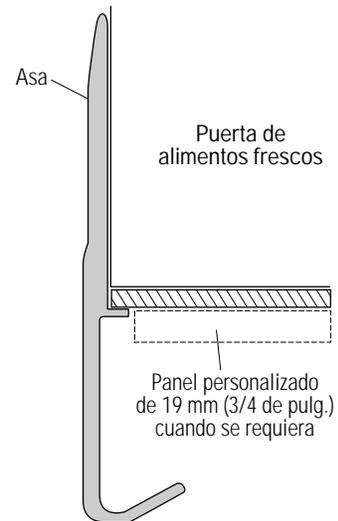
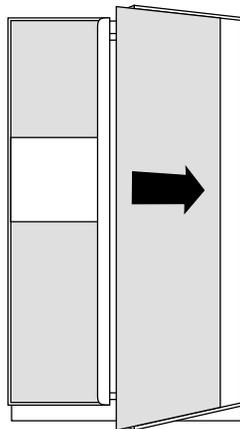
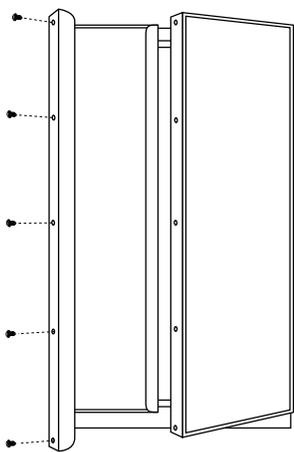
- Deslice el panel sobre el panel de respaldo metálico y debajo de la moldura.



- Cuando sea necesario, golpee el panel con un bloque de madera hasta que se deslice bajo la moldura superior.
- Vuelva a colocar la moldura inferior. Apriete los tornillos.

Instrucciones de instalación

11A INSTALE LOS PANELES DE PUERTAS En modelos de tamaño recortado



Instale paneles decorativos de 6 mm (1/4 de pulg.)

- **Retire las asas**

Abra la puerta a 90°. Saque 5 tornillos en cruz (Phillips) de las asas de la puerta de alimentos frescos y del congelador y consérvelos. Retire las asas.

- **Instale los paneles de puertas**

NOTA : Los paneles de acero inoxidable y acrílico tienen una capa protectora de plástico. Remueva el plástico antes de instalar el panel.

Empuje cuidadosamente el panel de alimentos frescos hasta que se deslice por la ranura que está detrás de la moldura. Empuje con cuidado hasta el lado contrario. Repita este procedimiento para los paneles de arriba y abajo del congelador.

- **Vuelva a instalar las asas**

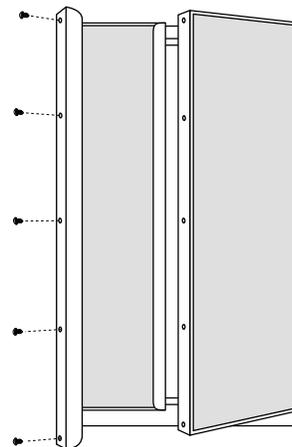
Reinstale el asa de la puerta de alimentos frescos usando los 5 tornillos en cruz (Phillips) originales y apriételos. Repita el procedimiento con el asa de la puerta del congelador.

NOTA: Asegúrese de que el borde del asa no pellizque la empaquetadura de la puerta.

- **Paneles decorativos personalizados de 19 mm (3/4 de pulg.)**

Si decide instalar paneles de madera a la medida, debe cortarlas según las dimensiones indicadas en las páginas 30 y 31. Los paneles se deslizarán en el marco de las puertas y del enrejado.

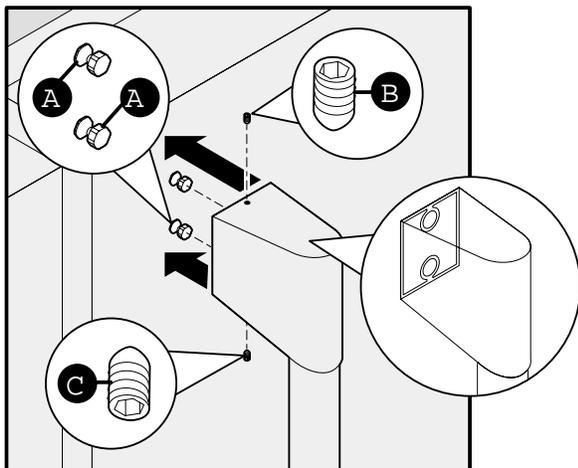
NOTA IMPORTANTE: El espesor máximo de los paneles personalizados no debe ser mayor de 25 mm (1 pulg.) ni deben pesar más de 31,7 kg (70 libras) para la puerta de alimentos frescos, 13,6 kg (30 libras) para la puerta del congelador y 6,8 kg (15 libras) para el enrejado.



Instrucciones de Instalación

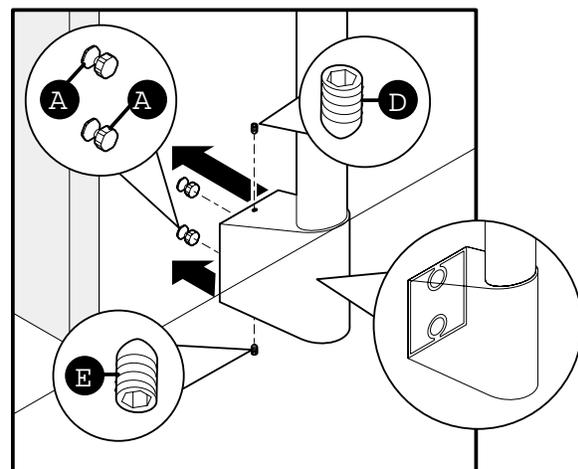
11B INSTALE LAS MANIJAS DE LA PUERTA EN MODELOS DEL ACERO INOXIDABLE

1. Remueva el empaquetado protector y cualquier otros cobertores de las manijas.
2. Ponga los pernos preinstalados de la manija (a) que estan sujetas en la puerta por las cuatro localizaciones.
3. Mientras sujeta la manija y mira el casquillo del extremo superior, fije el tornillo allen de presión superior (b) con la llave Allen provista, luego fije el tornillo allen de presión inferior (c). Véase el Cuadro 1.
4. Repita el paso 3 con el casquillo de extremo inferior usando los tornillos allen de presión (D y E), hasta que la sección superior de la manija este asegurada firmemente a la puerta. Véase el Cuadro 2.
5. Todos los tornillos de presión deben estar bien fijadas y enterradas (el tornillo de presión de allen debe estar enterrada apenas debajo de la superficie del casquillo de extremo) del casquillo de extremo de la manija. Los casquillos extremos deben deslizar firmemente a las puertas del congelador y del refrigerador sin roces.



Cuadro 1.

Casquillo del Extremo Superior.



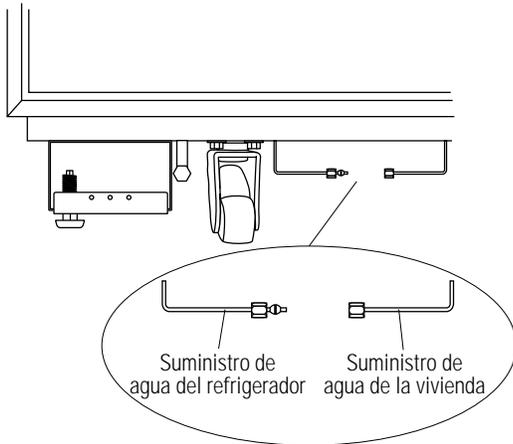
Cuadro 2.

Casquillo del Extremo Inferior.

Instrucciones de instalación

12 CONECTE EL SUMINISTRO DE AGUA

Asegúrese de que el interruptor maestro esté apagado en la posición 0 (OFF).



- Localice la tubería y llévela al frente del armario.
- Abra la llave de agua para limpiar la línea de partículas. Deje que fluya aproximadamente un cuarto de galón de agua a través de la tubería hacia un balde y después cierre la llave.

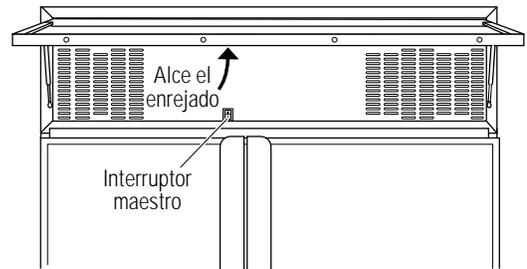
Tubería de cobre

- Deslice un casquillo y una tuerca de 1/4 de pulg. sobre el extremo de la tubería de cobre. Inserte el tubo en la conexión que está en la unidad y apriete la tuerca en la conexión.
- Abra la llave de agua para verificar que no haya fugas.

Nota: Asegúrese de que el exceso de tubería no vaya a interferir con la instalación de la rejilla.

13 ENCIENDA LA ELECTRICIDAD

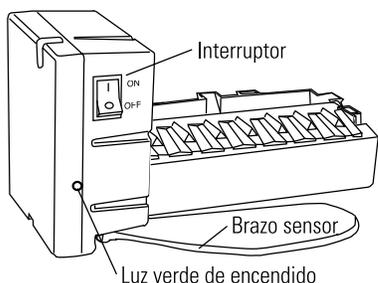
- Ponga el **interruptor maestro** en la posición de encendido I (ON).
- Verifique si está activada la energía eléctrica del refrigerador: abra la puerta y fíjese si la luz interior está encendida.



- Los controles de temperatura se programan en fábrica a 3 °C (37° F) en la sección de alimentos frescos y -18 °C (0° F) en el congelador.
- Deje transcurrir un periodo de estabilización de 24 horas antes de hacer ajustes.
- Distribuya agua durante 2 minutos para eliminar el aire retenido en el sistema de agua.

Instrucciones de instalación

14 ENCIENDA EL FABRICADOR DE HIELO DE HIELO



- Ponga el interruptor a la posición de encendido **I (ON)**. El fabricante de hielo comenzará a funcionar automáticamente.
- Asegúrese de que nada interfiera con el movimiento del brazo sensor.
- Deseche el primer lote de cubos de hielo.
- Para apagar el fabricante de hielo, pase el interruptor a la posición de apagado **O (OFF)**.

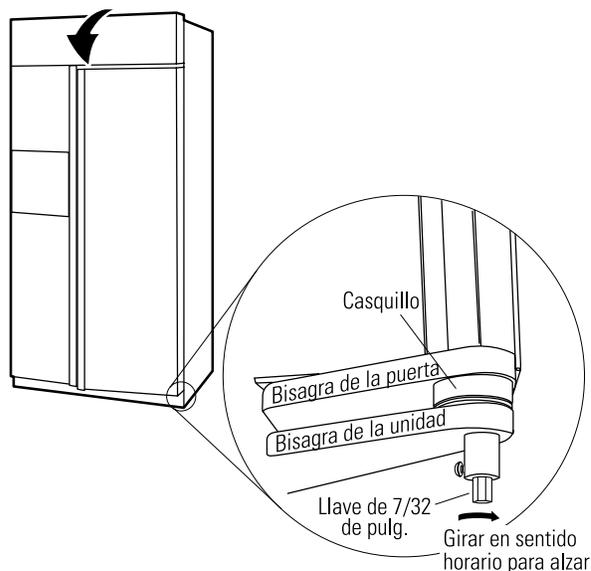
15 INSTALE LA REJILLA

- Tome la rejilla suministrada (fijada con cinta a la parte superior de la unidad durante el envío). Instálela con los 2 tornillos incluidos.
- Para flujo de aire apropiado, mantener la rejilla sin obstrucción.



16 ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS

- Retírese del refrigerador para inspeccionar la alineación de las puertas.
- El traslado o la adición de paneles pesados en las puertas podría haber desalineado ligeramente las puertas.



- En caso necesario, la puerta de alimentos frescos se puede ajustar hacia arriba o hacia abajo para alinearla con la puerta del congelador.
- Afloje el mecanismo de seguro.
- Use una llave de 7/32 de pulg. para ajustar la clavija de la bisagra en la forma indicada.
- Apriete el mecanismo de seguro.

NOTA IMPORTANTE: Después de que la unidad ha sido nivelada, si la puerta del refrigerador está más alta que la del congelador, ajuste el tornillo frontal de nivelación, bájelo hasta que las puertas estén alineadas. Si es necesario levante el tornillo de ajuste del lado izquierdo.

Sonidos normales de funcionamiento.



Los nuevos refrigeradores tienen un sonido diferente de los refrigeradores viejos. Los refrigeradores modernos tienen más características y utilizan nueva tecnología.

¿Usted oye lo que oigo? Estos sonidos son normales.

**HUMMM...
WHOOSH...**

- El nuevo compresor de alta eficacia puede funcionar más rápidamente y más largo que su viejo refrigerador y pueden oír ronroneo agudo o pulsaciones durante su funcionamiento
- Puede oír un zumbido al cerrarse las puertas. Esto es debido a la igualación de presión dentro del refrigerador



- Puede oír los ventiladores girar a altas velocidades. Esto sucede cuando es enchufado por primera vez, cuando las puertas se abren con frecuencia o cuando una cantidad grande de alimento es agregado en los compartimientos del refrigerador o congelador. Los ventiladores ayudan a mantener las temperaturas correctas
- Si la puerta está abierta por más de 3 minutos, puede oír girar los ventiladores para refrescar las bombillas
- Los ventiladores cambian de velocidades para proporcionar óptimas condiciones de refrigeración y ahorros de energía.

TECLEOS, ESTALLIDOS, GOLPETEOS y CHIRRIDOS

- Puede oír sonidos de golpeteos o estallidos al enchufar el refrigerador por primera vez. Esto ocurre cuando el refrigerador mantiene la temperatura correcta
- El compresor puede causar un chasquido al procurar recomenzar (éste podría tomar hasta 5 minutos).
- El tablero de control electrónico puede causar un chasquido cuando los relays se activan para controlar la extensión de los componentes del refrigerador
- Expansiones y contracciones de bobinas de enfriamiento durante y luego de la descongelación puede causar un golpeteos o estallidos
- Luego de un ciclo de icemaking, puede oír los cubos del hielo caer en la cubera de hielo.

EL SONIDO DEL AGUA



- El flujo del refrigerante a través de las bobinas de enfriamiento del congelador puede hacer un ruido similar a gorjeos como cuando el agua es hervida
- El goteo del agua que se derrite puede ocasionar sonidos similares a chisporroteos y zumbidos
- Durante la descongelación puede ocurrir sonidos de derritimiento de hielo del evaporador y flujos en el drenaje
- Puede oír un zumbido al cerrarse las puertas. Esto es debido a la igualación de presión dentro del refrigerador



Para obtener información adicional acerca de los sonidos de funcionamiento del mecanismo de producción de hielo y el dispensador, consulte las secciones Acerca de la máquina de cubitos automática y Acerca del dispensador de hielo y agua.

Instrucciones de seguridad

Instrucciones de operación

Instrucciones de instalación

Guía de Averías

Servicio al consumidor



Guía de Averías
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise los cuadros en las siguientes páginas y tal vez no necesite llamar el servicio.

Problemas	Posibles causas	Que hacer
<i>refrigerador no funciona</i>	Refrigerador en el ciclo de descongelación	• Espere cerca de 30 minutos para terminar el ciclo descongelación.
	Fije el control de energía principal a APAGADO.	• Fije el control encendido a fijar.
	Desenchufe el refrigerador.	• Retire el cable totalmente del enchufe.
	El fusible está cortado/el circuito interceptor está averiado.	• Sustituya el fusible o reinicie el interceptor.
	El refrigerador está en modo showroom.	• Desenchufe el refrigerador y luego enchufelo.
<i>La vibración o rattling (la vibración es normal)</i>	refrigerador no esta nivelada.	• Vea Nivelar el refrigerador. • Vea alineación de la puerta.
<i>Funcionamiento del motor por prolongados períodos o intervalos frecuentes de encendido y apagado. (los refrigeradores modernos con más espacio de almacenaje y un congelador más grande requieren más tiempo de funcionamiento. Comienzan y paran a menudo a mantener temperaturas uniformes).</i>	Esto es normal cuando se enchufa el refrigerador por primera vez.	• Espere 24 horas para refrescar totalmente el refrigerador.
	Ocurre a menudo cuando grandes cantidades de alimento es almacenado en el refrigerador.	• Esto es normal.
	Puerta entre abierta.	• Compruebe si un paquete obstruye y deja entre abierta la puerta.
	Clima caliente o aberturas frecuentes de puerta.	• Esto es normal.
	Los controles de la temperatura fijados en el minimo.	• Vea la sección controles de temperatura.
<i>Compartimiento del refrigerador o congelador demasiado caliente o frío</i>	Control de temperatura no esta fijado en el adecuado	• Vea la sección controles de la temperatura.
	Clima caliente o aberturas frecuentes de la puerta.	• Fije el control de la temperatura en un nivel más frío. • Vea la sección controles de la temperatura.
	Puerta entre abierta.	• Compruebe si un paquete obstruye y deja entre abierta la puerta.
<i>Congelamiento o hielo cristalizado en los alimento (congelamiento dentro del paquete es normal)</i>	puerta abierta.	• Compruebe si un paquete obstruye y deja entre abierta la puerta.
	Frecuentes o prolongadas aberturas de la puerta.	
<i>El divisor entre el refrigerador y los compartimientos del congelador siente caliente</i>	El sistema automático del ahorro de energía circula un líquido caliente alrededor y al borde del compartimiento del congelador.	• Esto ayuda a prevenir la condensación en el exterior.
<i>La máquina de cubitos automática no funciona</i>	El interruptor de Icemaker está en la posición APAGADO.	• Fije el interruptor a la posición ENCENDIDO.
	Abastecimiento de agua apagado o no conectado.	• Vea la sección instalar la línea de agua.
	Compartimiento del congelador demasiado caliente.	• Espera 24 horas para que el refrigerador se refresque totalmente abajo.
	Llenado encima de los cubos en la causa del compartimiento de almacenaje el icemaker a apagar.	• cubos llanos a mano.
	Los cubos del hielo se pegaron en icemaker. (luz verde de la energía en el icemaker que centelleo).	• dé vuelta apagado al icemaker; quite los cubos y dé vuelta al icemaker detrás encendido.

Guía de Averías...

Problemas	Posibles causas	Que hacer
<i>Frecuentes "zumbidos".</i>	El interruptor de Icemaker está en la posición I (encendido), pero el abastecimiento de agua al refrigerador no ha sido conectado.	• Fije el interruptor a la posición de O (apagado). Si lo mantiene en la posición de I (encendido) dañará la válvula del agua.
<i>Cubos de hielo tienen olor/gusto</i>	El compartimiento de almacenaje del hielo necesita limpieza.	• Vacíe y lave el compartimiento. Deseche los cubos viejos.
	Alimentos que transmiten olor/gusto a los cubos del hielo.	• Cierre herméticamente los alimentos.
	El interior del refrigerador necesita limpieza.	• Vea la sección cuidado y limpieza.
<i>Cubos pequeños o huecos</i>	Filtro del agua bloqueado.	• Sustituya el cartucho de filtro por uno nuevo o por un enchufe.
<i>Disminuya el nivel de congelamiento del cubo de hielo</i>	Puerta abierta.	• Compruebe si un paquete obstruye y deja entre abierta la puerta.
	La temperatura no es la adecuada.	• Vea la sección controles de la temperatura.
<i>El dispensador del cubo no funciona</i>	Icemaker o el abastecimiento de agua se encuentra apagado.	• Encienda el abastecimiento de agua o el icemaker.
	Algo está bloqueando o ha caído en el canal del hielo dentro del compartimiento superior de la puerta del congelador.	• Remueva cuidadosamente la cosa que bloquea, o ha caído en el canal.
	Los cubos de hielo han congelado el brazo de la perilla del icemaker.	• Quite los cubos.
	Grupo irregular de hielo en envase de almacenaje.	• Quiebren con la yema del dedo y desechenlos. • El congelador puede estar demasiado caliente. Ajuste el control del congelador a un nivel más frío, una posición a la vez, hasta que no formen estas grupos.
	El dispensador se encuentra BLOQUEADO.	• Presione y sostenga el botón LOCK por 3 segundos.
<i>El agua tiene gusto y/o olor deficiente.</i>	El dispensador del agua no ha sido utilizado durante mucho tiempo.	• Dispense el agua hasta que se vacíe el agua antigua.
<i>El agua del primer vaso es caliente</i>	Normal cuando el refrigerador es instalado por primera vez.	• Espere 24 horas hasta que el refrigerador consiga la temperatura ideal.
	El dispensador del agua no ha sido utilizado durante mucho tiempo.	• Dispense el agua hasta que se vacíe el agua antigua.
	Se ha drenado el sistema del agua.	• Deje por algunas horas hasta que el tanque lleno se enfríe.
<i>El dispensador del agua no funciona</i>	La línea de abastecimiento de agua se encuentra apagado o desconectado.	• Vea la sección instalar la línea de agua.
	Filtro de agua bologueado.	• sustituya el cartucho de filtro o quite el filtro e instale un enchufe.
	El aire puede estar atrapado en el sistema del agua.	• Presione el brazo del dispensador por lo menos dos minutos.
	El dispensador está BLOQUEADO.	• Presione y sostenga el botón LOCK por 3 segundos.
	El control de temperatura es demasiado frío.	• Regule a un nivel más caliente.
<i>El agua sale del dispensador en borboteo</i>	cartucho de filtro instalado recientemente.	• Deje correr el agua del dispensador por 3 minutos (aproximadamente un galón y medio).
<i>El agua no se dispensa pero el icemaker funciona</i>	el agua del tanque está congelado.	• Llame al servicio.
	El control de temperatura es demasiado frío.	• Regule a un nivel más caliente.
<i>No fabrica hielo en cubo o no hay agua</i>	la línea de suministro o válvula está bloqueada.	• Llame a un fontanero.
	Riegue el filtro estorbado.	• Sustituya el cartucho de filtro o quite el filtro e instale el enchufe.
	El dispensador está BLOQUEADO.	• Presione y sostenga el botón LOCK por 3 segundos.
<i>La selección es hielo en CUBO pero fabrica hielo MACHACADO</i>	ajuste anterior FUE MACHACADO.	• Algunos cubos fueron dejados en la trituradora por el comando anterior. Esto es normal

Instrucciones de seguridad

Instrucciones de operación

Instrucciones de instalación

Guía de Averías

Servicio al consumidor

Problemas	Posibles causas	Que hacer
<i>Parpadeo de color naranja en el congelador</i>	la función de descongelado está encendido.	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal.
<i>El refrigerador tiene olor</i>	alimentos que transmiten olor al refrigerador. El interior necesita limpieza.	<ul style="list-style-type: none"> • Los alimentos con olores fuertes deben ser envueltos herméticamente • Mantenga una caja de bicarbonato de soda abierta en el refrigerador; sustituya cada tres meses. • Vea la sección cuidado y limpieza.
<i>Puerta no se cierra correctamente</i>	la junta de la puerta de la bisagra se encuentra atascada o no se pliega. Un compartimiento golpea un estante dentro del refrigerador. El refrigerador no está nivelada.	<ul style="list-style-type: none"> • Aplique la cera de parafina en la junta. • Mueva el compartimiento de la puerta a una posición más elevada. • Vea la sección nivelar el refrigerador. • Vea la sección alineación de la puerta.
<i>Formación de humedad en el exterior del refrigerador</i>	no es inusual durante períodos de alta humedad.	<ul style="list-style-type: none"> • Seque con paño seco
<i>Formación de humedad en el interior (en tiempo húmedo, el aire lleva la humedad en el refrigerador cuando las puertas son abiertas)</i>	aberturas frecuentes o prolongadas de la puerta.	
<i>La luz interior no funciona</i>	ninguna energía en el enchufe. La bombilla está quemada.	<ul style="list-style-type: none"> • Sustituya el fusible o reponga el interceptor. • Vea la sección sustituir las bombillas.
<i>Agua en el piso de la cocina o en el fondo del congelador.</i>	Cubos de hielo atorados en el canal.	<ul style="list-style-type: none"> • Rompa el hielo con una cuchara de madera.
<i>Aire caliente arriba del refrigerador.</i>	Flujo de aire normal de enfriamiento del motor. En el proceso de la refrigeración, es normal que el aire caliente sea expelido en el área superior del refrigerador.	
<i>El refrigerador nunca se apaga, pero las temperaturas son ACEPTABLES</i>	descongelador adaptivo permite que el compresor funcione durante las aberturas de la puerta.	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. El refrigerador se apagará luego de que la puerta se mantenga cerrada por 2 horas.
<i>Alarma del refrigerador.</i>	puerta abierta.	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre la puerta.
<i>Temperatura actual no es igual a la temperatura fijada</i>	Unidad del sistema enchufadas recientemente. Puerta abierta para demasiado largo. Caliente el alimento agregado al refrigerador. Descongele el ciclo está en proceso.	<ul style="list-style-type: none"> • Deje funcionar por 24 horas para que el sistema se estabilice. • Deje funcionar por 24 horas para que el sistema se estabilice. • Deje funcionar por 24 horas para que el sistema se estabilice. • Deje funcionar por 24 horas para que el sistema se estabilice.

GARANTÍA DEL REFRIGERADOR

Su refrigerador está protegido por esta garantía

	DURACIÓN DE LA GARANTÍA	A TRAVÉS DE NUESTRO SERVICIO AUTORIZADO, HAREMOS LO SIGUIENTE:	EL CONSUMIDOR SERÁ RESPONSABLE DE:
GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO	Un año a partir de la fecha original de compra	Pagar todos los gastos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que resulte defectuosa en materiales o mano de obra. Esto no incluye los cartuchos filtrantes originales y de repuesto del filtro de hielo y agua (si viene equipado). Los cartuchos originales y de repuesto tienen una garantía de 30 días (sólo las piezas).	Los costos de las llamadas de servicio que se enumeran en las RESPONSABILIDADES NORMALES DEL CONSUMIDOR. *
GARANTÍA LIMITADA DEL 2° AL 5° AÑO (revestimiento del gabinete y sistema sellado)	Del segundo al quinto año a partir de la fecha original de compra	Reparar o reemplazar cualquier pieza del revestimiento del gabinete o del sistema de refrigeración sellado (compresor, condensador, evaporador, secador y tuberías) que estén defectuosas en material o mano de obra.	Los costos del envío y la entrega del electrodoméstico que se requieran debido al servicio. Los costos de la mano de obra, piezas y transporte del servicio que no se relacione con el revestimiento del gabinete o con el sistema de refrigeración sellado.
GARANTÍA LIMITADA (Aplicables al Estado de Alaska)	Los periodos que se indican arriba.	Se aplican todas las cláusulas de las garantías completas mencionadas anteriormente, y todas las exclusiones enumeradas a continuación.	Los gastos por el transporte del técnico al domicilio y cualquier otro gasto por recoger o entregar el artefacto que sea necesario para la reparación.

En los Estados Unidos y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Canada Corp. En esta garantía se hace referencia a Electrolux Home Products, Inc. y a Electrolux Canada Corp. como "Electrolux". No autorizamos a ninguna persona a cambiar ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía o a agregar responsabilidades adicionales. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por nosotros o por un taller de reparaciones Electrolux autorizado.

***RESPONSABILIDADES NORMALES DEL CONSUMIDOR** Esta garantía se aplica solamente a los productos que son usados para propósitos domésticos normales y el consumidor es responsable por lo que se indica a continuación:

1. Uso correcto del electrodoméstico de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el producto.
2. La instalación adecuada por un técnico de servicio autorizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el electrodoméstico y de acuerdo con todos los códigos locales de plomería, eléctricos y/o de gas.
3. La conexión adecuada a un suministro eléctrico puesto a tierra de suficiente voltaje, el reemplazo de los fusibles quemados y la reparación de las conexiones sueltas o defectuosas del cableado del hogar.
4. Los gastos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio, tales como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc. que no eran parte del electrodoméstico cuando se envió de la fábrica.
5. Daños al acabado después de la instalación.
6. Reemplazo de focos o tubos fluorescentes (en los modelos con estas características).

EXCLUSIONES

- Esta garantía no cubre lo siguiente:
1. DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES TALES COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES QUE RESULTEN DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA IMPLÍCITA.
NOTA: Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que esta limitación o exclusión puede que no se aplique en su caso.
 2. Las llamadas de servicio que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para artefactos que no reciban un uso doméstico normal. El consumidor deberá pagar por dichas llamadas de servicio.
 3. Los daños causados por el servicio realizado por personas que no pertenezcan a Electrolux o que no sean sus técnicos de servicio autorizados, o por el uso de piezas que no sean repuestos genuinos de Electrolux, Inc o que hayan sido obtenidas de personas ajenas a dichos servicios, o por causas externas tales como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado o hechos fortuitos.
 4. Los productos con números de serie originales que han sido sacados o alterados y no pueden ser fácilmente determinados.

SI TIENE QUE SOLICITAR SERVICIO

Conserve su recibo de compra, la boleta de entrega o cualquier otro registro apropiado de pago. La fecha de la factura establece la duración de la garantía, en caso de que se necesiten realizar reparaciones. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos. Esta garantía escrita le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos que varían de un estado a otro. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido poniéndose en contacto con Electrolux.

Esta garantía es válida solamente en los 50 estados de EE.UU., en Puerto Rico y en Canadá. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE.UU.
800•944•9044
 Electrolux Major Appliances North America,
 a division of Electrolux Home Products, Inc.
 P.O. Box 212378
 Augusta, GA 30917

Canadá
866•213•9397
 Electrolux Major Appliances North America,
 a division of Electrolux Home Products, Inc.
 6150 McLaughlin Road
 Mississauga, Ontario
 L5R 4C2

Instrucciones de seguridad

Instrucciones de operación

Instrucciones de instalación

Guía de Averías

Servicio al consumidor

Ventajas puras! **NGFC-2000 SISTEMA DE FILTRO DE HIELO Y AGUA**
ESPECIFICACIÓN DEL SISTEMA Y HOJA DE DATOS

GUIAS DE APLICACION/CONDICIONES USO:

Abastecimiento del Agua :	Municipal or Well applications
Water Temp.:	Maximum 100 oF (38 °C); for cold water use only.
Water Pressure:	Maximo 100psi. Minimo recomendado: 20psi, como esta medido en la valvula.
<ul style="list-style-type: none"> El reemplazo oportuno del cartucho es esencial para que el producto funcione según lo promocionado. Vea por favor la guía del uso y cuidado para los requisitos generales de operación y de mantenimiento. Su refrigerador tiene una luz electrónica en el dispensador de la puerta del congelador que se enciende amarillo cuando el filtro falta poco para el reemplazo y rojo cuando el filtro debe ser substituido. Presione el indicador por aproximadamente 3-10 segundos para reajustar luego de substituir el cartucho. Vea por favor la guía del uso y cuidado para las instrucciones completas. Ventajas puras™ NGFC-2000 SISTEMA DE FILTRO DE HIELO Y AGUA no debe ser usado en aguas que son microbiologicamete insanas o en aguas de calidad desconocida sin la desinfección adecuada antes o despues del sistema. Los sistemas certificados para la reducción del quiste pueden ser utilizados en aguas desinfectadas que pueden contener quistes filtrables. El funcionamiento puede variar de acuerdo a condiciones y/o la presión locales del agua. Las altas áreas del sedimento pueden requerir un reemplazo más frecuente del cartucho de filtro. Ventajas puras™ NGFC-2000 SISTEMA DE FILTRO DE AGUA absorbe los olores y malos sabores tanto en agua como en hielo en cubos. 	

ESPECIFICACION DE SISTEMA

Tasa de Flujo	Ice Maker- 3.4 a 4.3 oz (99 - 125 cc) por 6.3 segundos en 60 psi (medido en la valvula) Dispensador – 60oz por minuto (.5 gpm o 1.9 litros por minuto) en 60 psi (medido en la valvula)
Capacidad Sistema	400 galones
Construcción:	Ensamblaje de la Cubierta de Filtro - Plástico del Polycarbonato. Tanque de Almacenaje del Agua - Plástico del Polietileno. Tubería - Plástico del Polietileno. Medios del filtro - bloque de carbón sacado.

INFORMACIÓN DEL CARTUCHO DEL REEMPLAZO.

Los cartuchos del reemplazo están disponibles a través de su distribuidor local de Electrolux o del centro del servicio del cliente en 1-877-435-3287. Vea por favor a las instrucciones de instalación en la guía de uso y cuidado para substituir el cartucho y la información de la garantía. Costo estimado para el kit del cartucho de filtro del reemplazo: Menos de \$50.00

HOJA DE DATOS DE FUNCIONAMIENTO.

MODELO: Ventajas puras™ NGFC-2000	use el cartucho de reemplazo enlistado abajo.
	El sistema Ventajas puras™ NGFC-2000 con cartucho ha sido probado según el estándar 42/53 de ANSI/NSF para la reducción de quejas especificadas en la hoja de datos del funcionamiento. La concentración de las sustancias indicadas en el agua que se incorpora en el sistema fue reducida a una concentración menor o igual que el límite permitido para agua que sale del sistema, según lo especificado en ANSI/NSF 42/53.

Parametros generales de prueba de agua; pH = 7.5 +/- 0.5 Temp. 20°C +/- 3°C (68 °F +/- 5°F) Presion = 60 psi (414 kPa) @ 0.5 gpm (1.9 lpm)

Reducción estándar NSF	NSF Estándar	Reducción NSF Requerimientos	Desafio de influentes Concentración mg/L	Máximo permisible del producto Concentración de agua	Promedio % Reducción	Mínimo % Reducción
Clorina, Sabor & Olor	42	≥50%	2.0 +/- 10%	N/A	97.36%	97.36%
Quiste	53	99.95%	50000/L	N/A	99.99%	99.99%
2,4-D	53	N/A	0.210 +/- 10%	0.07 mg/L	99.72%	97.37%
Alachlor	53	N/A	0.04 +/- 10%	0.002 mg/L	99.45%	99.45%
Atrazina	53	N/A	0.009 +/- 10%	0.003 mg/L	94.11%	94.11%
Plomo 8.5 Ph	53	N/A	0.15 +/- 10%	0.010 mg/L	93.31%	99.31%
Plomo 6.5 Ph	53	N/A	0.15 +/- 10%	0.010 mg/L	99.29%	99.29%
Mercurio 8.5 Ph	53	N/A	0.006 +/- 10%	0.002 mg/L	95.67%	93.07%
Mercurio 6.5 Ph	53	N/A	0.006 +/- 10%	0.002 mg/L	96.76%	97.76%
Lindane	53	N/A	0.002 +/- 10%	0.0002 mg/L	98.96%	98.96%
Turbiedad	53	N/A	11 +/- 1 NTU	.5 NTU	87.70%	97.00%
Toxafona	53	N/A	0.015 +/- 10%	0.003 mg/L	92.85%	92.85%
Particulas; Clase 1 particulas 0.5 <1 micron	42	≥85%	10,000 part/ml	N/A	99.96%	99.93%



P.O. Box 212378
 Augusta, GA 30907
 2004 ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.

